

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

## Verhoudingen in peronisme grondig verstoord

### EISEN VAN VAKBEWEGING AANVAARD

## Peron door knieën voor CGT

BUENOS AIRES. — Tijdens een tweede spoedvergadering van de demissionaire minister van Arbeid, Cecilio Conditti, welke drie uur duurde met de leiders van het machtige peronistische vakverbond CGT lijkt een akkoord bereikt te zijn. De regering heeft de eisen van de vakbonden aanvaard. De vakbonden zouden vanmorgen (Argentijnse tijd) het antwoord van de regering bespreken. Het ziet er naar uit, dat de nationale feestdag — morgen — van Argentinië in betrekkelijke rust gevierd kan worden. Het hele land lag gisteren stil op de eerste van de twee stakingsdagen. Er deden zich geen onregeligheden van enige omvang voor. Het leger was paraat; officieel gebouwd dat om de eigen installaties te beschermen, voor het geval dit nodig mocht zijn.

De eerste bespreking tussen de minister van Arbeid met het CGT leverde niet veel op. Het was de eerste keer in dertig jaar dat het CGT agende tegen de peronistische partij. De gehele dag van gisteren werd geknapt door overleg op hoog niveau. Zo overleed Raúl Lastiri, degene die bij overlijden van de president María Estela zou moeten opvolgen, met de vakbeweging en kwamen ook de kleinere partijen die samen met de peronistische partij het land regeerden, samen voor een. Zij distandeerden zich van de politie van María Estela.

Het CGT zelf deed een dringend beroep op de stakende arbeiders om thuis te blijven en geen gevolg te geven aan welke oproep ook om de straat op te gaan. Een dergelijke oproep kwam van de linkse groepingen. Er werd, aldus EFE, geen gevolg aan gegeven. Ondertussen werd alomteerwilt gestaakt. Het openbare leven lag nagenoeg stil. Zo lag het luchtvervoer en autobusverkeer geheel stil. Alle openbare gelegenheden waren gesloten. De politie, grensbewaking, kustwacht en gendarmerie evenals de militaire politie waren paraat. Het leger was geconcentreerd.

Avonds kwam de minister van Arbeid weer bijeen met het CGT. Bij de gelegenheid zou de regering „een duidelijk antwoord“ hebben gegeven op de eisen van de vakbeweging zo werd in vakbondskringen vernomen. De minister toonde zich na afloop van het langdurige bespreek optimistisch en zei: „Ik geloof dat we kunnen zeggen: goede avond en gelukkig land, want er is een oplossing.“ Aanvankelijk liet het CGT zich minder opgewekt uit. Vanmorgen vroeg echter liet ook de vakbeweging weten, dat de regering de CGT-eisen had aanvaard. Om negen uur vanmorgen (Ant. tijd), zou het CGT-bestuur bij elkaar komen om het

antwoord van de regering te bespreken.

Ook al is er een oplossing gevonden, de verhouding tussen de vakbeweging en de peronistische regering heeft ondanks alles een geweldige draai gekregen. Het CGT verwijt namelijk de regering, dat deze zich niets meer aan het land lijken aan te sluiten. De peronistische leiders, die zeer ernstig en diepgaand verward, ook het feit, dat de acht kleine partijen van het

land, waarvan de helft zich distandeert hebben van het beleid van Estela Peron zal zijn gevolgen niet missen. Deze partijen zijn van mening, dat de politieke invloed van de vakbeweging weer in ere hersteld zal moeten worden. Ook moet volgens hen het in de ijkstak gezette peronisme weer voor de dag gehaald worden.

Een incident van omvang deed zich voor in La Plata, waar vanuit een auto op drie agenten van de bereiden politie werd geschoten; twee van hen kwamen daarbij om het leven. De derde agent is er ernstig aan toe. Dit gebeurde op een stad plein. Op vijftig kilometer van Buenos Aires werd een stoffelijk overschot gevonden van een man, die talrijke schotwonden vertoonde.



Arafat bemiddelt bij ontvoering Amerikaan

BEIROET — De leider van de Palestijnse bevrijdingsbeweging, Jasser Arafat heeft de leiding in handen genomen van de zoekactie naar de ontvoerde Amerikaanse officier Morgan.

WILLEMSTAD — Het Brionplein in wederopbouw heeft weer wat meer tekening gekregen met het plaatsen van een aantal palmbomen, welke een plaats hebben gevonden in de enorme „plantenbakken“ met zitgelegenheid. Er moet overigens nog het nodige gebeuren aan het Brionplein.

### Nederland werkt mee in luchtvaartoverleg Antillen-Venezuela

DEN HAAG. — Minister Westertop van Verkeer en Waterstaat vertrouwt erop dat de Nederlandse Antillen en Venezuela definitieve overeenstemming zullen bereiken wat betreft de recente luchtvaartpolitieke moeilijkheden. Aldus blijkt uit het maandag gegeven antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid Van Zeil (KVP).

De Antillen en Venezuela troffen onlangs een interimoplossing. Het overleg wordt voortgezet. Minister Westertop deelde mee, dat hij in de afgelopen maanden steeds nauw contact over het conflict onderhoudt met minister Voges van de Antillen om een oplossing van het conflict te helpen bevorderen. Minister Van der Stoep van Buitenlandse Zaken voerde in aansluiting daarop, en in geregelde overleg met de Antilliaanse premier, in de laatste vier maanden herhaaldelijk besprekingen met de ambassadeur van Venezuela in Den Haag. Steeds werd getracht naar verzoeken tot een oplossing van het conflict te komen.

Ook de Nederlandse ambassadeur te Caracas is actief werkzaam geweest, aldus minister Westertop in zijn antwoord.

### Voorlopig geen top in Helsinki

GENEVE. — Finland heeft bekend gemaakt dat het niet meer in staat is een afsluitende topconferentie over de Europese veiligheid in Helsinki op 28 juli te organiseren omdat er niet genoeg tijd voor de voorbereiding is overgebleven, zo hebben conferentie-krijgers in Geneve bekendgemaakt. Zweden, dat 28 juli had voorgesteld als begin datum van de afsluitende topconferentie, trok dit voorstel op een avondbijeenkomst van de bestuurscommissie van de vijftendertig landenconferentie in.

## Rome aanvaardt plaatselijke oecumenische experimenten

VATIKAANSTAD, DEN HAAG

De veelheid aan vormen en structuren in de oecumenische beweging wordt door de r.k. kerk officieel als juist erkend. Aldus pater Robert Tacci, adviseur van het secretariaat voor de eenheid, bij de presentatie aan de pers van de gisteren gepubliceerde oriëntaties voor de plaatselijke oecumene. Dit wordt bevestigd door C. Roelvelde, secretaris van de St. Willibrord vereniging in Nederland. De St. Willibrord vereniging is het adviesorgaan van de Nederlandse bisschoppen in oecumenische aangelegenheden.

Volgens secretaris Roelvelde kan uit het jongste document van het secretariaat voor de eenheid geconcludeerd worden, dat het structurele onderscheid tussen top en basis is verlaten. Er is volgens hem een goed communicatieproces aan het groeien tussen de oecumenische experimenten en ontwikkelingen aan de basis enerzijds en het centrum van de kerk en de lokale kerken anderzijds. Het secretariaat voor de christelijke eenheid poneert het centrum der kerk, lokaal of internationaal, niet meer als controleur. Dit is volgens secretaris Roelvelde een groot winstpunt. Hij ziet dit onder meer als een resultaat van het overleg tussen het secretariaat voor de eenheid en de wereldraad van kerken.

In dit jongste document en in eerdere publicaties van en over het secretariaat kan men volgens secretaris Roelvelde constateren, dat de Rome

beginnen in te zien, dat de verschillende oecumenische experimenten en ontwikkelingen, die overal bezig zijn, toch niet tegengehouden kunnen worden. Daarom gaan ze die wat meer structuren en zetten zij ultiem in welke structuren al die experimenten moeten worden gezien. Daarom krijgt ook de lokale kerk een behoorlijke plaats. De plaatselijke experimenten worden gekoppeld aan de leiding van de plaatselijke kerken van het centrum in Rome. De kleine oecumenische ontwikkelingen worden met de grote oecumene geïntegreerd in het centrum. Ze worden belangrijk gevonden en gezocht thuis te horen in het geheel van de kerk. Aldus secretaris Roelvelde.

Hij constateert echter bij het secretariaat voor de eenheid geen veelheid tegenvoer de nationale

raden van kerken, die in een 1944 landen goed functioneren, o.m. in Nederland. Volgens secretaris Roelvelde voelt Rome aan, dat de aansluiting van de r.k. kerk bij de wereldraad van kerken wel eens kan gaan lopen via de nationale raden van kerken. Vandaar de reserves in het jongste document ten aanzien van de beweging van de raden van kerken om namens de kerken te spreken. Maar hier loopt het secretariaat voor de eenheid volgens secretaris Roelvelde vast, omdat de praktijk anders verloopt. De secretaris van de St. Willibrord vereniging, ontkeert overigens niet, dat de praktische ontwikkeling, waar het secretariaat voor de eenheid nog niet aan wil, inderdaad belangrijke kwesties kan hebben voor de theologische visie op de oecumene en het kerk-zijn.

## Portugese socialisten dreigen met betogingen

### Regering vervalt van ene in andere crisis

LISSABON — De assemblee van de MFA (de vergadering van de Portugese staatskrachten) komt vandaag bijeen voor een bespreking van de crisis in het land: de situatie bij de pers en radio, de onrust over loonen en andere ernstige economische moeilijkheden. De socialistische leider Mario Soares waarschuwde gisteren, avond dat zijn partij indien nodig massademonstraties zal houden en het land zal verlaten uit protest tegen de manipulatie van nieuws door ministerialistische krachten. Officieel is nog niet gereageerd op Soares' uitdaging. De vergadering van de 240 zittende assemblee was overigens al bevestigd voordat Soares zijn waarschuwing uitsprak, maar zijn dreigement zal vandaag zeker door de assemblee worden besproken.

Volgens de socialistische MRFP is de secretaris-generaal van deze beweging, Arnaldo Matos, met een bloedende maagwond, na een hongerstaking van twee weken, uit de gevangenis overgebracht naar een militair hospitaal. Hij zou in levensgevaar verkeren. Verschillende honderden leden van de MRFP — die sinds enkele maanden niet meer worden erkend als politieke partij — zitten in de gevangenis. Volgens een verklaring van de MRFP had een mogelijke tegenstand van de beweging voortdurend tot vorige week in de gevangenis een strijd aan met de gevangenis MRFP-leiders, van wie velen al meer dan een maand gevangenis zitten zonder dat een medische toezicht is ingedient.

## De Sola vrijgelaten

SAN SALVADOR. — De Salvadoraanse fabrikant Francisco de Sola, die ruim een week geleden is ontvoerd, is maandagochtend vrijgelaten nadat zijn familie, zo wordt van betrouwbare zijde vernomen, een losgeld van twee miljoen dollar had betaald.

De Sola is president van Unicola Industries, een fabriek van tandpasta, en president van Caribe Industries, waarvan het hoofdkantoor zich op Curaçao bevindt.

## Ambtenaren geven uiting aan gevoel van frustraties

WILLEMSTAD — De vakbond van ambtenaren, de ABVO, heeft gisterenavond het volgende telegram aan het bestuurscollege van Curacao verzonden: „Gezien de grote ontevredenheid en het gevoel van frustraties ontstaan onder de ambtenaren bij de benoeming van een burgemeester tot referendum A. Frankel (Godet-reg.) op maandag geeft het bestuur van de ABVO het de overweging van spoedige over te gaan tot ontbinding van de ambtelijke commissie belast met de waarderung van ambtenaren bij eventuele benoeding opdat andere ambtenaren van dezelfde bevoegdheid bevestigd kunnen worden en de telegrafische berichten van de vice-voorzitter Raphael Rosario en Tyron Gijbertha, secretaris.

## „Carlos“ in Londen gezien

LONDEN. — RICH Ramirez Sanchez, ook bekend als Carlos Martinez, is gisteren door een vroegere kennis gezien in de Londense wijk Kensington, zo meldt het Britse dagblad The Guardian van vandaag. Carlos wordt door de politie van Frankrijk en Engeland gezocht wegens de moord op drie mensen in Parijs en zijn rol in een internationale terroristische organisatie. De oude kennis, die Carlos kent van de tijd dat hij in Londen studeerde en met zijn moeder en broers in Kensington woonde, vertelde de politie, dat ze hem zondagavond mocht zien. Weliswaar had hij zijn haar kortgeknipt en droeg hij geen bril, maar ze was ervan overtuigd dat het dezelfde man was, aldus de Guardian. De politie zou nog een tweede persoonleider op het spoor zijn, die ook vanuit Londen opereerde en tot laatste bestudeerde zou worden als Carlos. Volgens de Guardian veronderstelt de politie dat Carlos niet meer welkom is bij de organisatie waarvoor hij werkt. Daarom zou hij nu voor zijn eigen leven vrezen.

## VS tegenover Israel garant voor Egypte

### Alstaan Sinai-passen laat veiligheid niet aan

WASHINGTON. — Men verwacht dat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, zaterdag in Bonn een onderhoud zal hebben met premier Rabin en dat Kissinger Rabin dan de verzekering zal geven dat Israël meer concessies aan Egypte kan doen zonder dat zijn veiligheid gevaar loopt.

In Washington waar dit gisteren van betrouwbare zijde werd vernomen, wees men erop dat het onderhoud tussen beide mannen valt op de dag voordat de Israëlische regering voor de tweede keer bijeenkomt om na te gaan hoeveel van de Sinai ze kan afstaan in ruil voor de belofte van Egypte dat het in de komende drie of vier jaar geen oorlog tegen Israël zal voeren. Het Israëlische kabinet sloeg af zondag niet in uit te maken of de Giddi en de Mitlapias in de Sinai zonder gevaar voor Israël veiligheid aan Egypte teruggegeven kunnen worden.

Amerikaanse functionarissen lieten weten dat de ontmoeting in Bonn tussen Kissinger en Rabin niet van tevoren is vastgelegd, maar toch zeker ook niet mag worden uitgesloten. In Israëlische kringen was men positiever. Men was erop dat Rabin vandaag voor een bezoek van vier dagen naar West-Duitsland gaat en dat Kissinger zaterdag in Bonn zal zijn na zijn onderhoud in Geneve met zijn Russische collega Gromiko.

De Israëlische regering kwam zondag tot de conclusie dat er meer bijzonderheden nodig zijn voordat ze een tweede troepenscheidings-

akkoord met Egypte kan sluiten. Van betrouwbare zijde is meegedeeld dat de Israëlische regering op het ogenblik een voorstel bestudeert om alle toegangswegen tot de Giddi en de Mitlapias, op de oostelijke na, aan Egypte terug te geven in ruil voor de belofte van Egypte dat het niet meer zijn toevlucht tot oorlogvoering zal nemen.

Gisteravond hebben Kissinger en de Israëlische ambassadeur Simcha Dinitz in Washington opnieuw twee uur overlegd, over de Israëlische bezwaren tegen een nieuw tussentijds akkoord met Egypte. Dinitz bracht aan de regering in Jeruzalem het afgeleide weekende op de hoogte van de Egyptische voorwaarden voor een nieuw akkoord. Dinitz kreeg op draacht nadere opheldering aan Kissinger te vragen.

Gevraagd of Kissinger antwoorde dat de Israëlische regering tevreden zou stellen, antwoordde Dinitz: „De bijeenkomst was niet in de eerste plaats bedoeld om alle antwoorden te krijgen, maar om alle vragen te stellen.“ Niet duidelijk werd of Kissinger nog meer contact zal opnemen met de regering in Cairo. De Israëlische ambassadeur zei dat de Verenigde Staten nooit hadden gedreigd met het betrekken van verdere economische en militaire hulp als Israël niet akkoord zou gaan met de Egyptische eis van terugtrekking uit de strategische Midde-Oostelijke gebieden.

„Ook minister Kissinger heeft gezegd, hebben de Verenigde Staten zich verplicht tot het terugtrekken van de veiligheid van Israël.“ Kissinger heeft ook gezegd dat de Verenigde Staten nooit hadden gedreigd met het betrekken van verdere economische en militaire hulp als Israël niet akkoord zou gaan met de Egyptische eis van terugtrekking uit de strategische Midde-Oostelijke gebieden.



# AGENDA CURACAO

Conscientiesteg 27-29  
Postbus 577  
Telefoon 24360  
Giro 44000

## ABONNEESERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u en za. tot 17.00 uur.

## ABONNEMENTEN

Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.  
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

## INCASSO

Betalings kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000)

## ADVERTENTIES

Informatie over tarieven e.d. tel. 24360

## LOSSE NUMMERS

Dertig cent  
Verkrijgbaar bij:  
OTRABANDA:  
La Bonanza - Breedestraat  
Candy Store (naast Botica Coromoto)  
Van der Dijk - Charlottestraat  
Gelenbrecht - Hendrikstraat 8  
Holiday Inn Drugstore  
Arthur Frommer Drugstore  
Hilton Drugstore  
April Bar - Piscaderaweg  
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen  
Ana - Schottegatweg 80  
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord  
Pim Grocery - Rooseveltweg 115  
Estrella de la Mañana - W. Churchillweg  
La Campana - Bermudaweg  
Tokio Fruteria Natalie - Mahuma  
La Buena Fe - Rancho  
Tax Free Shop Airport

PUNDA:  
Hotel Intercontinental  
El Chico - Kerkrast  
Alex - De Ruyterplein  
El Dorado - Pietermaaiweg  
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat  
Cas di Pueblo - Penstraat  
Mi Ideal - Berg Altena  
Sands Beach-hotel Drugstore  
Mensing Strada - Caracassbaaiweg  
Novo Book & Gift Store - Salinje  
Toko Esperamos - Amandelweg  
Boekhandel Eddine - Schottegatweg O.  
Toko Zuikertintje  
Jansen - Santa Rosaweg 103  
Toko Wallé - Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPIEN  
ROXY: 19.00 en 21.00 Love on wheels.  
WEST-END: 19.00 en 21.00 Crazy nights at the honeymoon hotel.  
CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Hadji Murad, the white devil.  
DRIVE-IN: 20.00 Ben Hur.  
CINE-RIO: 20.00 Hot diamonds.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Groot-Kwartier en morgenavond te Tera Corrá.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Martis neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25929; avondwacht van 17.00 tot 08.00 zuster Richardson, tel.: 44787.

BOTICA'S (nachtdienst):  
OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575;  
PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

DIVERSEN  
MARINEKOOR: 20.00 repetities - kerk manniërskazerne, Suffsant.  
BC SANTA MARIA: 19.00-22.00 gelegenheid tot domino's en dammen.  
MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 o.l.v. mevr. M. Boom, Wilhelminalaan 9.  
HUBENTUD '70: clubhuis elke dag geopend van 18.00 tot 22.00. Penstraat.  
KATH. MILITAIR TEHUIS: elke avond open voor ontspanning.  
SPORT  
BRIDGE: 20.00 clubspeelavond - Rust & Burgh.  
C.B.V.S.: cursus voor asp. scheldsrecht.  
WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-19.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 lange Terra Corrá naar Lagen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flipen Waco t/h Waco; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluithaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)  
KIWANIS: 12.30 bijeenkomst restaurant Rust & Burgh; SPREKER: de heer E. Ong-A-Kwie; OND.: Vakbond.  
LIONS: 12.30 meeting - hotel Curaçao Intercontinental.  
ALLEGACKERK: 12.25-12.50 Fort-kent.



**KRALENDIJK** — Zondagavond werd in Flamingo Beachclub afscheid genomen door het bestuur van het Cultureel Centrum Bonaire van de heer Renée Spierings, die naar Nederland repatriëert. De heer Spierings heeft de laatste drie jaren de filmdienst beheerd. Regelmatig werden door hem films vertoond in de verschillende districten van Bonaire. Ook is door hem de schoolfilmdienst opgezet, zodat elke school regelmatig films kon vertonen aan de kinderen. Voor zijn vertrek naar Nederland heeft Renee Spierings voor een goede vervanger gezorgd n.l. de heer Franklin Scherptong. In de Flamingo Beachclub werd aan de heer Spierings door het C.C.B.-bestuur de Encyclopedie van de Nederlandse Antillen aangeboden. Bij de foto: uhr Franklin Scherptong en Renée Spierings bij zijn vertrek op de Flamingo Airport.

# AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap Entrejoel 153-A.  
ADMINISTRATIE:  
de heer Esmeraldo George, Entrejoel 153-A, tel.: 4222.  
CORRESPONDENTIE:  
de heer W. van de Hoeven, Bernhardsweg z/n, tel.: 8051.

Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.  
Taxicentrale: tel.: 8845.

BIOSCOOP  
THEATER CARIB: 20.30 Negro es un bello color.  
DIVERSEN  
LIONS: 21.00 board meeting - hotel Bonaire.  
SPORT  
TAFELTENNIS: 20.00 training Jeugdhuis - Jong Bonaire.

## WOENSDAG

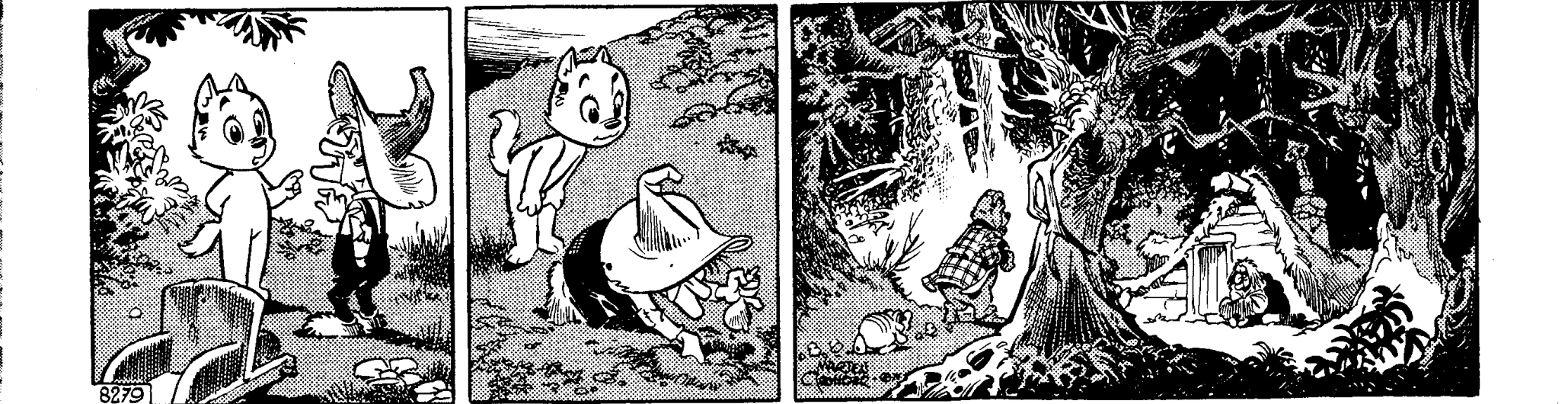
DIVERSEN  
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.

LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor aangekende stukken; 11.15 gewone stukken - voor Curaçao; 16.15 voor aangekende stukken; 16.30 voor gewone stukken - voor Curaçao/Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)  
DOCUMENTATIE VOLKSUNST  
„Zikinzá”: geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30. Roodeweg 7A.  
S.W.R.C.  
CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 basketbal; 16.00-18.00 softball - Post 6; 17.00-21.00 judo.  
FAMIA PLANEA  
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag).  
KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag).  
BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).  
SPORT  
ATLETIEK: 16.00 training - Olympic-Riststadion.  
JEUGDHOCKEY ASIEN TO: 17.00-18.15 groep I - veld Rust & Burgh.  
WATERPOLO: 18.00-20.15 internationale wedstrijden - Curaçao vs Nederland Zwembond Asiento.

MONTEVIDEO — Negentien links-georiënteerde onderwijzers in Uruguay wacht een rechtszaak wegens samenzwering tegen de staat. Hen wordt verweten een solidariteitsfonds opgericht en gesteund te hebben om ontslagen leerkrachten financieel te helpen. Zo meldt Prensa Latina.

# HEER BOMMEL EN DE OPVOEDERING



8279.— Tom Poes kon de uitleg van Pastinakel niet helemaal volgen. „Loken?” herhaalde hij. „Wat zijn dat? En wat hebben de tronken er mee te maken?” „Alles,” verklaarde het ventje. „Het is hun voeder. Er zit veel onstof in, dat klinkt als de geur van mattel. Heel smakelijk.” Hij liet zich op de grond vallen en wroette aandachtig in de aarde. „Hier,” vervolgde hij, een knol naar boven trekkend. „Die moet je in je kokkerij dooven; dat is goed voor je samenhoud. Tom Poes boog zich nieuwsgierig voorover en toen rook hij plotseling de vreemde geur, die hem aan de kleine tronk herinnerde. „Dat is

het dust.” riep hij uit. „Dat is waar tronken van houden. Als ik nu maar wist, waar heer Ollie was.” Heer Bommel was niet ver weg, zoals opletende lezertjes weten. Gevolgd door zijn beschermeling liep hij zoekend door het bos, dat Terpen Tijn hem gewezen had. Het was er donker, want de zware stammen groeiden dicht op elkaar, zodat de zon er weinig toegang had. Hij stond dan ook op het punt om moedeloos terug te keren, toen hij een hut gewaar werd, die vervallen tussen de bomen stond. Er voor zat een besje hem loerend aan te kijken, en hij begreep, dat hij zijn doel gevonden had.



# Luister en kijk

## Beurs van Amsterdam

**CURACAO**  
TELECURACAO: 16.30 The rock cycle; 16.50 kinderuurtje; 17.15 materials; 17.30 los hermanos Coraje; 18.15 e ora adventista; 18.30 nieuws ned.; 18.45 cinco of seis La Prensa; 19.00 Ana del Aire; 19.26 boletín; 19.35 vervolg Ana del aire; 20.00 Cultuur en Opvoeding (Antillen/Suriname-progr.); 20.32 thrill seekers; 21.01 nieuws ned.; 21.30 Rhoda; 22.00 nieuws eng; 22.05 dept. pr. van het eilandgebied Curaçao (voorstellen nieuwe kandidaten BC); 22.30 Mike Douglas show.

**VENEZUELA**  
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 18.00 la marca del zorro; 20.00 boves el urugallo; 21.00 Valentina; 22.00 el observador venezolano; 22.30 señor cine.

**VENEVISION** (Kanaal 12): 17.00 tardes felices; 19.30 preludio a Carabobo; 21.00 Mariana de la noche; 22.00 el informador; 22.30 historia policial; 23.30 mesa redonda; 24.30 mensajes en la noche.

**ARUBA**  
RADIO ANTILLIANA (1.270 kilo-periodes): 17.00 comerciales y musica di momento; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. Refresquería Estrella; 18.30 noticias; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr. 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

**VOZ DI ARUBA** (820 kHz): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

**RADIO KELKBOOM** (1.440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.51 progr. Infantil; 18.30 musica para la casa; 19.00 noticia local; 19.15 musica varié; 19.30 musica alegre varié; 20.30 progr. R.N.W.O. (platennieuws); 21.00 musica varié; 22.00 sluiting.

**RADIO VICTORIA** (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranas di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

**TELEARUBA**: 17.00 lost city of the jungle; 17.30 los hermanos Coraje; 18.25 ned. nieuws; 18.30 public service; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Ana del aire; 20.00 Cannon; 21.00 nieuws pap; 21.30 music bingo; 22.00 showtime (live); 22.45 U.F.O.

**R.N.W.O.** (6020 kHz): 17.30 nieuws en verslag Ronde van Frankrijk; 17.48 outward bound: oude en nieuwe jazzmuziek door Eric Mossel en Jim van der Valk; 18.18 Van Helnde en Verre: een culturele rubriek onder redactie van Gerard Rakers; OND.: tweede deel van 700 jaar Amsterdam door dr. Emmen en vertrek van André Sarucco met de Nijmangroep naar Suriname, een interview door Ben Douglas hierover; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

## Beurs van New York

act industries 43 3/4  
alcoa corp 20 7/8  
allied chemical corp 36 5/8  
aluminum co of america 45 1/4  
american brands inc 41 1/4  
american can co 30 3/4  
american cyanamid co 27 1/2  
american electric power 45 1/8  
american metal climax 53 5/8  
american motors corp 6 1/4  
american smelting and refining 18 3/4  
american telephone and telegraph 50 3/4  
ampex corp 6 1/8  
amradio company 17 5/8  
arcon steel corp 28  
atlantic richfield co 103 5/8  
bunick corp 58 7/8  
bushnell steel 35  
boeing corp 28 7/8  
burlington and 27  
burroughs corp 106 5/8  
canadian pacific ltd corp 14 1/4  
celanese corp 35 1/4  
chase manhattan corp 37 3/8  
chessie aysen co 35 7/8  
chrysler corp 12  
coca cola corp 46 3/4  
colgate-palmolive co 31 3/4  
columbia picture corp 31  
commonwealth edison 27 3/8  
consolidated edison of new york 13 1/8  
continental can co 24  
continental oil 67 3/4  
coca international 45 1/2  
curtiss-wright corp 13 3/8  
curtiss-wright corp 25  
dyncor industries 25  
eaton corp 40 1/4  
dow chemical 90 1/4  
duPont (e i) de nemour 124  
eastman kodak co 102 1/8  
englehard minerals and chemical 22 3/4  
first national city corp 37 7/8  
ford motor co 40 1/2  
fruhaufer corp 19 3/8  
general development corp 5 5/8  
general electric co 51 3/4  
general foods corp 25 5/8  
general motors 48 1/2  
general public utilities 16 1/4  
general tel. and electronics 25 3/8  
getty oil 188  
gillette co 31 3/8  
gimbel brothers inc 18 1/2  
goodyear tire and rubber 18 1/4  
grace (w r) and co 27  
gulf oil corp 22 1/8  
hess corp 15 3/4  
insitico corp 8 1/8  
intern business machines 204  
intern harvester 27 5/8  
intern nickel of canada 27 7/8  
intern paper 49 3/4  
intern tel. and tel 23 1/2  
johns-manville corp 25 1/2  
kennecott copper corp 38 7/8  
kratiek corp 28 1/2  
ling-temco-vought 14 1/4  
littion industries inc 8 1/4  
lockheed aircraft 11 1/8  
marcor inc 26  
martin marietta corp 18 1/8  
may department stores 46 1/4  
mcconnell douglas corp 14 1/8  
mobil oil corp 46 1/4  
malaco inc 40  
national cash register 33 3/4  
national distillers and chemical 16 3/8  
national steel corp 37 3/8  
nl (national lead) industries 15 3/8  
olin corp 27 1/4  
pacific gas and electric 20 1/2  
penn central co 5 5/8  
pepsico inc 64 3/8  
philips dodge 13 5/8  
phillip morris inc 50 3/4  
philips petroleum 58 5/8  
proctor and gamble co 96 5/8  
rca corp 19 7/8  
republic steel corp 32 1/2  
reynolds (r j) industries 55 1/2  
rockwell international inc 110 1/2  
royal dutch petroleum 37 1/8  
santa fe industries 27 3/8  
seaboard air transport 36 1/2  
sears roebuck and co 72 3/4  
shull oil co 55 1/4  
southern co 29 3/8  
southern railway 54 3/8  
sperry rand corp 46 1/2  
standard oil of california 30  
standard oil of indiana 49 7/8  
sterling drug 20  
studebaker-worthington inc 36 5/8  
sun oil company 35 3/8  
texasco inc texas gulf sculpture 26 1/8  
texas instruments inc 110 1/2  
texas utilities 21 1/2  
transamerica corp 9 1/8  
unilever nv 42 1/2  
union carbide corp 60  
uniroyal inc 8 3/4  
united aircraft corp 57  
united brands 5 1/2  
us steel corp 58 7/8  
western union corp 14  
westinghouse electric corp 18 1/8  
woolworth (w) 16 1/2  
american stocks  
caterpillar 65 5/8  
columbia gas 27 1/2  
north am phil corp 21 7/8  
western 26 7/8  
klim 21  
t w a 7 7/8  
twent cent fox 14 1/8  
dow jones index 861.08

## Burgerlijke stand

**WILLEMSTAD.** — ONDER-TROUWD: 18 juni Jose Lodrigo en Marla Passial, Lorenzo Windster en Maria Papa, Stanley Pietersz en Milushka Perret Gentil, Robert Sambo en Ethline Provence, Daniel Straker en Cesline Silberre, Domingo Pieter en Cordilia Lacrum, Elvio Pietermella en Marcolimms Martha, Eithel Willems en Yvette Rivera, Hedwig Ortega en Sonia Riveras, Melvyn Roozendal en Wendela Maduro, Elfrin Cijntje en Marvis Julia, Humberto de Andrade en Maria de Fatima Alves, René Delanooy en Jeritza Martina, Eusebio Supriana en Melva de Windt, James King en Helen Dalnoot; 25 juni Wilfred Willem, Norma Brito, Francisco Kleinmoedig en Ingrid Martha, Lucio Florentina en Roseline Pocornie, Hensly Lisper en Viola Chirino, José Hoek en Amariyllis Heykoop, Hubert Mathilda en Ethlyn Antonia, Willard Jonis en Laureen Ietswaart, Alcides Camelia en Gloria Hansen, Silverio Offerman en Criselda Kook, George Evers en Marie Marcos, Marcel Martina en Nilva Pannefleek, Ostric Cachemir en Marlyn de Palm.

**GETROUWD:** 12 juni Adolf Martina met Migarda Pelipa; 13 juni Servatius Zwaard met Vera Vanblarecum; 14 juni Jean Martijn met Elaine George; 16 juni Manuel Pita met Maria de Coito Pita, Eligio Rosaria met Angela Beker, Mariens Mariano met Nelca Leite; 17 juni Erwin Ocalia met Clara Merced, Ronald Mercelina met Irene Govaard, Oliver lites met Elsa Dimie, Victor Romano en Giberta Florentina, Lewis Frijmersum met Mercedes Martinez, Jorge Gomez met Maria Fernandes, Harold Carmelia met Marilyn Mauricio, Reynold Howell met Cynthia Berkel; 18 juni Glenn Sprock met Sandra Coffie, Ruben Zimmerman met Elsitia Vriend; 19 juni Robert Inesia met Lucrecia Jimenez, Lionel Leite met Ellen Martina; 20 juni Morris sibald met Sheila Ann Delvalle; 21 juni Leonardus Rolfast met Elisabeth de Lannoy; 22 juni Sen Kwee met Cynthia Minguel; 23 juni Heronimo Zimmerman met Isonnia Soliano; 24 juni Franklin Provence met Migda Martina, José Lebar met Edelmir Hanse, Franklin Merselina met Katharine Cornet, Rudolf Wever met Cecilia Bloyden, Lloyd Etienne met Sharon Simons, Meltrim Thode met Elna Jimenez, Emiliano Simon met Ofelia Lourens, Rignald Padmore met Filomena Rademaker, Rafael Nowels met Diana Euson, George Bryson met Violet De Freitas, Esteban Candelaria met Miriam Guzman; Edison America met Ida Henriquez, Reginaldo Lampe met Marjorie Smith, Alfonso Jansen met Lilian Prudencia; 26 juni Alejandro Thielman met Shirley Martis, Anthony Fermin met Marvis Grigorie, Ruberd Barry met Marjorie James.

P.B.



## Suggestie in staten ten aanzien van Overdrachtslandsverordening:

# BC als beroepsinstantie aanwijzen ipv eilandsraad

WILLEMSTAD — Een paar statenleden zouden graag een vergadering aangebracht zien in het ontwerp tot wijziging van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (ERNA), de zogenaamde Overdrachtslandsverordening en wel zodanig, dat als beroepsinstantie het bestuurscollege wordt aangesteld en niet de eilandsraad, zoals het ontwerp staat.

Deze suggestie werd gedaan bij de schriftelijke behandeling van het betrokken ontwerp, dat van de week in openbare behandeling had moeten komen. Deze behandeling is echter voorlopig uitgesteld omdat de regering niet meer kan rekenen op een tweederde meerderheid in de staten.

De indiening van het betrokken ontwerp ter uitvoering van het decentralisatiebeleid is door vele statenleden toegejuicht. Zij kunnen zich volkomen met het voorstel verenigen.

De paar bezwaarde statenleden tekenden het volgende aan: de bedoeling van decentralisatie is de eilandgebieden zo groot mogelijk zelfstandigheid te verlenen teneinde het bestuursapparaat als geheel en de onderdelen daarvan ieder op zich de gelegenheid te geven zich optimaal te kunnen ontwikkelen. Wanneer men decentralisatie bij de eilandgebieden op bestuurlijk gebied dezelfde lijn van het oude systeem blijft volgen zal dit remmend werken bij de uitvoering van de decentralisatiegedachten.

Wanneer bij overdracht hetzelfde systeem van collegiaal bestuur door het bestuurscollege gehandhaafd blijft en aan de gedeputeerden geen enkele bevoegdheid wordt verleend, terwijl de eilandsraad als beroepsinstantie aangewezen blijft, zal de decentralisatie zijn doel voorbijgeschieten.

**Doorredenerend**  
Om het concreet te stellen merken zij op dat in het betrokken ontwerp wordt voorgesteld om de bevoegdheid tot het verlenen van een vestigingsvergunning te leggen in handen van het bc en de eilandsraad als beroepsinstantie aan te wijzen. Doorredenerend in de geest van de

terzake van kracht zijnde wettelijke bepalingen zal men bij overdracht tot de volgende constructie moeten komen: waar de bevoegdheid tot het verlenen van vergunning thans door het hoofd van het departement van Economische zaken geschiedt, zal zulks bij overdracht door een identieke instantie van het eilandgebied moeten gebeuren; waar beroep open staat op de gouverneur zal dit voortaan moeten komen te berusten in handen van het bc. (Vraag van de Amigoe: waarom niet bij de gezaghebber, red.) en dergelijke procedure wordt naar hun mening thans reeds gevolgd bij bouwvergunningen, hetgeen zeer zeker in de lijn ligt van de decentralisatiegedachte: namelijk een zelfstandige, vlottende en snellere afdoening van zaken. Dit is zeker niet het geval, nu het bc de gedeputeerden en de gezaghebber in vergadering — beslissingen neemt en het beroep bij de eilandsraad berust, — derhalve in openbare vergaderingen van dit college met de daaraan verbonden omslachtige procedure. Deze statenleden willen graag de mening van de regering hieromtrent horen.

**Machtiging verlenen**  
Vele statenleden willen echter in tegenstelling met het door hun collega's naar voren gebrachte graag nogmaals accentueren dat zij zich geheel kunnen verenigen met de door de ministers terzake geformuleerde opzet. Zij onderstrepen, dat het beleidsmannen zijn, die beslissingen moeten nemen — in dit geval het bc en niet een hoofd van dienst — terwijl het hoogste lichaam dat boven het bv staat, de eilandsraad, de geëigende instantie is, waarop beroep moet open staan. Wat de opmerking betreft, dat DOW nu al de bouwvergunningen verleent willen deze vele statenleden de volgende constructie aan de hand doen: dat de bevoegdheid tot verlenen van vergunningen in handen blijft van het bc, maar dat deze machtiging kan verlenen aan een hoofd van dienst om namens hem vergunningen te verlenen.

Ten aanzien van de opmerkingen van de paar bezwaarde statenleden dat bij overdracht hetzelfde oude systeem van collegiale verantwoordelijkheid behouden wordt zouden de vele statenleden op willen merken, dat ofschoon het bc collegiale verantwoordelijkheid bezit, de machtiging zou kunnen verlenen aan de gedeputeerden om ieder voor wat zijn taak van dienst betreft, namens het bc bepaalde beslissingen te nemen, onder bekrachtiging daarvan door de gezaghebber.

Deze laatste opmerking was aanleiding tot de vaststelling door vele statenleden dat er in het verleden een onnoemelijk aantal instructies is verstrekt aan de hoofden van dienst om beslissingen te nemen, welke krachtens de basisverordening des

**Fedema aan ged. Franco:**  
**Erg teleurgesteld over diens antwoord**

WILLEMSTAD. — Uit Nederland werd het bericht ontangen bij de familie Carlos en Engracia Heesbeen, dat zoon Oscar (Papa) Heesbeen in Arnhem geslaagd is voor het eindexamen van de opleiding register accountant. Op korte termijn komt de heer Oscar Heesbeen naar Curaçao terug, waar hij gaat werken op de Belastingaccountantsdienst, waar hij al werkzaam was voor hij met een studie-opdracht naar Nederland ging. Hij was oudleerling van het Radulphus College.

**Mikve Israel verwacht nieuwe rabbi**

WILLEMSTAD. — Rabbi Pavel Slavensky gaat eind juli Curaçao verlaten. Zo citeert Gids tot eenheid uit het mededelingenblad van de verenigde Nederlands-Portugese joodse gemeente Mikve Israel. Zijn opvolger is de dertigjarige rabbi Philip Jay Bentley, die in New York is geboren. Deze ontving zijn opleiding aan het Hebrew union college in New York. Hij blijkt veel ervaring in het jeugdwerk te hebben.

**ONTVANGEN**  
Beeldjes schoentjes  
Katoenen truitjes  
en Pantalons  
**BOUTIQUE CHIC**  
Santa Rosaweg 40

bc zijn. Voorts zijn deze statenleden van mening dat de bc's nog niet ertoe kunnen komen om zaken, waarover zij thans uren achter elkaar in collegiale vergaderingen het hoofd zitten te breken te delegeren aan het betrokken hoofd van dienst, dat even goed een juiste beslissing terzake zou kunnen nemen.

Veel statenleden hebben tenslotte laten weten, dat zij er prijs op stellen dat de staten zo spoedig mogelijk ontwerpen van landsverordening zullen ontvangen tot decentralisatie van andere aangelegenheden van grotere betekenis zoals bv de toelating, voorstelling, welke wellicht ingrijpende wijzigingen op de constitutie zullen teweegbrengen. Aldus het voor Lions verslag van de Staten.

## Jeugd Luchtvaart Brigade: Concordevluchten nog niet commercieel

WILLEMSTAD — Van de Jeugd Luchtvaart Brigade Nederlandse Antillen kregen wij de volgende informatie over de Concorde. Dat de Concorde reeds commerciële vluchten zou maken is volgens de Brigade niet het geval. Per 1 januari 1976 zullen de vluchten een commercieel karakter krijgen. Het supersonische vliegtuig landde zaterdagmorgen op Curaçao. De Jeugdbrigade:

Dit toestel is gepland om in januari 1976 volgens een dienstregeling te gaan vliegen. Momenteel maakt de Concorde nog vluchten onder omstandigheden die zoveel mogelijk de lijndienst van straks benaderen. Regelmatig vliegt het toestel van Parijs via Lissabon naar Caracas. Omdat de mogelijkheid bestaat, dat in geval van slecht weer niet op Maiquetia geland kan worden, moeten ook andere vliegvelden in de omgeving als uitwijkhavens kunnen dienen en daarvoor is een verkenning nodig. Zo'n verkenningvlucht was de vlucht van deze Concorde met een landing op onze Dr. Albert Plesman Luchthaven. Er zijn nu sinds dat het prototype in 1969 zijn eerste vlucht maakte totaal 8 Concorde gebouwd en gevlogen. Dit type is het resultaat van een Frans-Engels technische samenwerking. En als er geen moeilijkheden tussenkomen, zijn er volgend jaar twee maatschappijen, die er meevliegen en

## Lectuur voor opvarenden schepen

WILLEMSTAD. — Het vertrek van koopvaardijpredikant ds. Boot betekent niet dat er een einde is gekomen aan het verstrekken van bvlectuur aan opvarenden van schepen, die Curaçao aandoen. Tijdschriften — als het kan van recente datum — zijn nog steeds welkom. Men kan daarvoor terecht bij de heer Van der Luit, Lagunillasweg 7. Zo blijkt uit het kerk-organ Gids tot eenheid.

WILLEMSTAD. — De officiële overdracht van het NAPRA-huis kreeg maandagmorgen zijn beslag op het kantoor van notaris mr. R.J.A. Palm. De trekking van de betrokken loterij was op 2 mei. Bij de foto: het ogenblik dat NAPRA-voorzitter Ernst Oehlers de sleutels van het huis overhandigt aan mevrouw G. Seferina, die dit namens haar echtgenoot deed; vlnr kandidaat-notaris mr. D.M. Senior, mr. W. van Ramshorst van S.E.L. Maduro & Sons nv mev. Seferina en de heer Oehlers.



WILLEMSTAD. — Een aantal Colombiaanse reisagenten bezoekt deze dagen Curaçao. In verband daarmee was er gisteravond een cocktail party in Hotel Curacao Intercontinental, waarvoor de pers was uitgenodigd. Op de foto: enige agenten samen met NAPRA-bestuurslid Haime Cosser en Nobo-verslaggever Carlos Oleana.

WILLEMSTAD. — Mej. Kelly Michel, wonende Calle Eliseo Grillon No. 9, "Los Prados", Santo Domingo, Republica Dominicana, zou graag willen corresponderen met een Antilliaanse meisje of jongen, hetzij in het Spaans, Engels, Frans of Italiaans.

wel de Air France en de British Airways.

Dit toestel, dat op Curaçao landde, vliegt onder de kleuren van de Air France, maar het toestel is echter nog niet aan Frankrijks nationale luchtvaartmaatschappij overgedragen en behoort ook gedurende de laatste fase van proefnemingen nog aan de constructeurs: de Aerospatiale. De afstand Parijs-Caracas is 8358 km en worde afgelegd in 5 uur. Boven de Oceaan is de snelheid 2000 km per uur of twee maal de geluidssnelheid op een kruishoogte van 18.000 meter. Het grote probleem van dit vliegtuig is het lawaai, niet alleen voor de toeschouwers maar ook voor de passagiers. Dit lawaai is de aanleiding voor vele landen om het vliegtuig het landen te verbieden. Maar nu de Concorde kennis heeft gemaakt met Curaçao is de kans groot dat het regelmatig een technische landing komt maken en misschien gaat het volgend jaar een vertrouwde verschijning worden". Aldus de Jeugd Luchtvaart Brigade Nederlandse Antillen.

## Hoog bezoek voor Alliance Francaise bij viering 14 juli

WILLEMSTAD. — De viering van de nationale feestdag van Frankrijk door de Alliance Française op Curaçao zal bijgewoond worden door de president van de Franse cultuur Auguste Viatte. Deze resideert van 7 tot 12 juli te Port au Prince een colloquium dat uitgaat van het agentschap voor culturele samenwerking. Hij zal op Curaçao ook een lezing houden over de Franssprekende landen gezien via hun literatuur. Hij heeft drie werken op zijn naam staan over de Franse literatuur van Frans Afrika, van de Indische Oceaan en over drie van de Maghreb, Egypte en Libanon. De viering van 14 juli gebeurt in Club Curaçao aan het Julianaplein met een soiree, welke om half negen begint met muzikale medewerking van Tipico Santa Rosa. Naast de lezing en de oude Curaçao muziek bestaat het programma van 14 juli ook uit een cocktail met buffet. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de heren Mirza (Santa Rosaweg 73, tel. 37445) en Van Ierland (Fokkerweg 7, tel. 54311 of 81322).

## Rover aangehouden

WILLEMSTAD. — Bij een achtervolgingsactie van een politiemann samen met enige burgers is zondagmiddag een buitenlander aangehouden, die even tevoren een toeriste had beroofd van haar handtas. Dit gebeurde in de Columbusstraat. Omstreeks half één werd een politieagent daarover ingelicht. Ter hoogte van Pietermaai hield men de achttienjarige Jamaicaan R.J. aan als verdachte. Hij was hier tijdelijk toegelaten en is nu ingesloten.

## "Godspell" in Brievengatkerk

WILLEMSTAD. — De pasopgerichte godspellgroep "The Lourdes Church Express" geeft woensdagavond zijn eerste show in de kerk van Brievengat. Het gezelschap dat zang en toneel weeft rondom het leven van Christus bestaat uit 20 personen en wordt muzikaal begeleid door leden van de "Young Bloods".

Als gastgroep treedt op "The Young Generation". Om de onkosten te dekken zal tijdens de uitvoering gecollecteerd worden. De gehele leiding en coördinatie berust bij de dames Germaine Nivillac en Jennifer Martina; de heren Henriquez en Harold Landburg. De show, waarmee om acht uur een aanvang wordt gemaakt, bestaat uit 15 delen. Het koor bestaat uit de dames: Jenny Sylvania, Livia Prommes, Lucille McWilliams, Poppy Alders, Poppy Gibbs, Ria Sweet, Aletta Martha, Anette Hodge, Diana Hellemunt, Dulce La Cruz, Edseline Caster, Ilse Yard. De heren: Arthur Nivillac, Dennis Yard, Kenneth Vlaun, Edsel Nivillac, Omar Martina, Roy Gibbs.

## "Serenada"

WILLEMSTAD. — Twilight Zone & Co., de groep die verleden jaar met overweldigend succes de rock-musical "Godspell" presenteerde, is de afgelopen maanden intensief bezig geweest met de voorbereidingen voor "Serenada". De ontdekking, het besef dat vele Antilliaanse liedjes gedoemd zijn uit te sterven daar, de jeugd deze liedjes nauwelijks kent, bracht T.Z. & Co. ertoe een culturele avond genaamd "Serenada" te presenteren. Gezien de grote waarde die aan het eigene wordt gehecht, zal T.Z. & Co. haar naam in Serenada veranderen. De groep bestaat uit jongelui die een deel van hun vrije tijd al zingend en musicerend doorbrengen. De muzikale leiding berust bij mensen die in de muziekwereld hun sporen verdiend hebben. Wij vermelden in dit verband de naam van Eric Calmes — bekend door zijn optreden in "Godspell", "Tommy", "Curaçao's Jeugdorkest" — en van mev. Irma Moen, bekend door haar solo's in "Crescendo". Samen hebben deze twee mensen voor enkele verrassende arrangementen gezorgd. "Serenada" zal in begin augustus gebracht worden. Aldus een Serenada-bericht.

## Zes gewonden in verkeer

WILLEMSTAD. — In het maandag-verkeer op Curaçao vielen er zes gewonden. De politie handelde zes ongevallen af. De totale direct aangeichte materiële schade bedroeg 4.200 gulden.

Op de Schottegatweg Noord werd 's morgens rond half negen een 74-jarige man ter hoogte van het benzine-station bij het onvoorzichtig oversteken door een personenauto aangereden. Hij kwam een fractuur aan het linker onderbeen en werd in het ziekenhuis opgenomen.

Een wielrijder kwam er 's middags rond drie uur met schafwondjes vanaf toen een autobestuurder door een snelle manoeuvre een aanrijding met de fietser wist te voorkomen. Deze reed op onvoorzichtige wijze op de Pater Eeuwensweg. De fietser verloor op een gegeven ogenblik de macht over het stuur. De autobestuurder wist echter snel naar links uit te wijken.

**Rare taste. Either you have it. Or you don't.**

Yes, the whiskies in J & B are rare indeed. But the essence of J & B Rare Scotch is in our uncompromising quest for perfection. For more than 100 years, no one has ever matched the rare taste of J & B. And never will. That's why J & B has it. And always will.

86 Proof Blended Scotch Whisky © 1975 Paddington Corp., N.Y.

## Man gewond bij bedrijfsongeval tegen Glimmerveen: H.R. vernietigt arrest

WILLEMSTAD. — In een auto-reparatie-inrichting aan de Schottegatweg Noord deed zich maandagmiddag rond half twee een bedrijfsongeval voor, waarbij een werknemer een bloedende kapwond aan zijn hoofd opliep. Hij was bezig met het uitbalanceren van een autowiel, toen de drukplaat van een apparaat sprong en hem aan het hoofd trof. De man werd naar de Shell-polikliniek vervoerd om behandeld te worden. De veiligheidsinspectie werd van een ander in kennis gesteld.

## SOPEC kiest nieuw bestuur

WILLEMSTAD. — De heer Orlando Cuales, programmaleider van de Curom, is gisteren tijdens de bestuursverkiezing van SOPEC, de Curaçaose vereniging van journalisten, met algemene stemmen gekozen tot voorzitter. Hij volgt als zodanig de heer Carlos Daantje (Nobo) op, die zich niet herkiesbaar stelde. In het bestuur werden voorts gekozen mev. Thea van Delden (Beurs) en de heren L. (Chaco) de Castro (Radio-Hoyer), Humphrey Josefa (La Prensa) en Herbert Pietersz (ANP). Hun functies zullen onderling worden verdeeld.

## Tien nv's op Curaçao

WILLEMSTAD. — De statuten zijn verschenen van twee op Sint Maarten opgerichte nv's. Het zijn Hagemeijer-Salas (St. Maarten) nv, opgericht namens Hubert Salas & Co. (Aruba) nv, en Hagemeijer Handelmaatschappij (Curaçao) nv. Het kapitaal bedraagt een halve ton in aandelen van duizend gulden, waarvan er tien zijn geplaatst en volgestort zullen worden. De directie wordt gevoerd door oprichter Paul Abraham Janse en Hagemeijer Handelsmij (Curaçao) n.v. Verder werd opgericht Hancock nb (namens Twin trust company nv en Speedway nv) opgericht; kapitaal: tienduizend dollar, aandelen: honderd dollar, twintig geplaatst en volgestort; directie: NV Trustmij Interamericana nv).

WILLEMSTAD. — De Eilands Raad heeft het arrest van het Haagse gerechtshof vernietigd in de zaak Joop Glimmerveen. Dit arrest zal nu door een ander gerechtshof opnieuw in behandeling worden genomen. Het Haagse gerechtshof had Glimmerveen ontslag van rechtsvervolgde wegens discriminatie. De Haagse Raad schaarde zich aan de zijde van de procureur-generaal die het arrest deed was, dat Glimmerveen niet als lijsttrekker van de Nederlandse Volksunie tijdens de verkiezingen schuldig had gemaakt aan discriminatie met de leuze "Den Haag moet blank en veilig zijn."

## Fenegas steunt COPDA op Curaçao

WILLEMSTAD. — Fenegas, de Venezolaanse brandstofpomp-houders, heeft steun uitgesproken aan het streven van COPDA op Curaçao dat men zelf eigenaar wordt van de benzinepompen. De pomp-houders in Venezuela zijn sinds 1973 zelf eigenaar van deze verkoopplaatsen.

WILLEMSTAD. — Morgen wordt wederom de Alledaagsekerk-dienst gehouden in de Fortkerk, van 12.25 tot tien minuten voor een. Het is een vast punt geworden in het leven van velen en ook voor hen die hier in deze tijd als toerist verblijven is het een interessante ontmoeting met de Fortkerk. Het thema ditmaal is: Christus zonder lander. Voorganger: ds J. Veen; organist: J. Sinia. Ieder is hartelijk welkom op dit moment van bezinning.

**WIN een kleuren TV t.w.v. f. 990,-**

Voor elke f. 10,- die U bij onderstaande zaken besteedt, kunt U zes maanden lang elke maand zo'n fraai toestel winnen!

**el Louvre**

Breedestraat 3(P)  
Hoek Columbusstraat  
Hendrikplein







## AGENDA ARUBA

Loose nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zapp Weyer; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drug store.

KANTOOR: Nassaustraat 110.  
TELEFOONNUMMERS  
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335

KANTOORUREN:  
werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2960 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

**7up** is Uw dorst het best!  
Bestel bij  
Uw kruidenier of supermarkt

## Ook La Prensa zat er naast

ORANJESTAD — Het Papiamentstalig dagblad La Prensa berichtte gisteren dat het dagblad Nobo verkocht zal worden en haalde daarbij onder meer aan, dat de Arubaanse redactie destijds het bericht van Beurs en Nieuwsberichten over Nobo "volkomen uit de duim gezogen achtte" waaraan werd toegevoegd dat de Arubaanse redacteur commissaris van Nobo zou zijn.

Voorts werd in het bericht gezegd dat de heer Mansur met minister De Kort (namens de MEP) had gesproken over de verkoop van Nobo aan zijn partij.

Thans blijkt dat ook het bericht van La Prensa volkomen uit de duim gezogen is.

Op de eerste plaats kan gesteld worden dat de Arubaanse redacteur al geruime tijd geen commissaris van Nobo is.

Overigens kent Nobo geen commissarissen, wel ABC Informa dat het blad uitgeeft.

In een gesprek met de heer Ruben Mansur verklaarde deze hedenmorgen met verbazing kennis genomen te hebben van het bericht in La Prensa en dat pertinent niet met minister De Kort noch met de MEP ooit een dergelijk gesprek werd gevoerd. "Wij verkopen niet", aldus de heer Mansur, "wij zijn wel in de markt om te kopen wanneer aandeelhouders willen verkopen. Het dagblad Nobo — de jaar- en oplage-cijfers liegen er niet om — heeft duidelijk bewezen in een grote behoefte te voorzien en we gaan rustig verder.

## Vanavond: Nacional-Atlantico

ORANJESTAD — In de hoofdklasse voetbalcompetitie volgt vanavond om kwart voor acht de wedstrijd Deportivo Nacional — Atlantico Deportivo. Laatstgenoemde ploeg heeft grote kans om zich na deze wedstrijd op de eerste plaats te nestelen. Een zege voor Atlantico betekent namelijk 12 winstpunten. Nacional heeft momenteel 6 punten, en een zege houdt in dat de jongens uit Palmbeach dan gelijk op de vijfde plaats komen te staan met RCA en Estrella.

## Holiday Inn weer onderscheiden

ORANJESTAD — Opnieuw heeft Holiday Inn Aruba een onderscheiding ontvangen. Ditmaal een "Silver award" van de National restaurant association of America voor de "most outstanding menu".

ORANJESTAD — Het "raak parkeren", sinds jaren een gewoonte op Aruba waar de overheid niet tegen optreedt, neemt steeds driestere vormen aan. Gistermorgen stond gedurende drie kwartier een pickup dwars over het trottoir geparkeerd, tweemaal kwam een politie-patrouille langs die niets zag of wilde zien omdat het nog steeds moeilijk is op Aruba verbaliserend op te treden tegen "verkeerd parkeren". Hopelijk zal bij overdracht van de Verkeerswetgeving aan het nieuwe bestuurscollege — even vlug als met de verlichting op het wandelpad bij de hotels — een einde aan deze onhoudbare toestand maken.



## Bij gewichtheffen 6 records

ORANJESTAD — Tijdens de op zondag in de Anfaschool gehouden jeugd-gewichtheffwedstrijden werden zes records verbeterd. Hugo Thomen (114 pond) die bij elke wedstrijd vooruitgang boekt, verbeterde drie records op snatch, clean & jerk en totaal, welke op zijn eigen naam stonden. In de 123 pond-klasse verbeterde Juan de Cuba het record op clean & jerk met zijn 165 pond. Het oude record, 159 pond, stond op naam van Pedro Luidens. In de 165 klasse verbeterde Donald Orman zijn eigen records op snatch (eerst 154 pond en nu 165) en op totaal (eerst 363 pond en nu 374).

Hieronder de geleverde prestaties van afgelopen zondag:

	Club	Categorie	Snatch	Clean & Jerk	Totaal
Hugo Thomen	C.B. Noord	114 lbs	132	176	308 lbs
Roland Maduro	C.B. Noord	114 lbs	99	105	204
Juan de Cuba	C.B. Noord	123 lbs	110	165	275
Clyde Orman	Aruba H.S.	148 lbs	148	204	352
Jacinto Tromp	C.B. Noord	"	105	159	264
Julio Tromp	"	"	105	121	226
Donald Orman	Aruba H.S.	165 lbs	165	209	374
Pablo Semeleer	C.B. Noord	"	154	209	363
Ronald Tromp	"	"	143	204	347
Romi Tromp	"	"	126	182	308
Mario Figaroa	"	"	132	176	308
Rosendo Figaroa	"	"	110	110	220

ORANJESTAD — In Talk of the Town reikte mevrouw Ans Visser van de Education commissie, van de Aruba Womensclub, namens deze club gistermiddag aan leerlingen van diverse scholen, die als best geslaagden uit de bus kwamen, een geschenk uit. Het waren Felix Croes (Tarabana-school), Deta Werleman (Immaculata huishoudschool), Lientje Hernandez (ETAO Antonius College), Hubert John Dirkz (ETAO Maria College), Yvonne Mees ten Oever (MAVO Maria College), Dexter Yuan Sam (MAVO La Salle college), Carol Assang (HAVO Colegio Arubano), Steve Fagerquist HAVO Colegio Arubano), Hilda Tromp (VWO Colegio Arubano) en Walter Donner (VWO Colegio Arubano).



## Familiebezoek ACI

BARCADERA — Bij de Aruba Chemical Industries (ACI) worden voorbereidingen getroffen zodat de werknemers met hun gezinnen een bezoek aan het bedrijf kunnen brengen. In de maand augustus bestaat dan gelegenheid voor een rondleiding door het bedrijf. Geïnteresseerde werknemers moeten hiervan vóór 11 juli opgave doen bij het Employee relations department.

## Straffen van vijf jaar poging gijzeling koningin

ARNHEM — In het zwaar bewaakte paleis van justitie te Arnhem zijn vanmorgen de vonnissen uitgesproken voor Zuidmolukkers, die met anderen zijn overeengekomen een aanslag te ondernemen met het oogmerk om koningin Juliana van haar vrijheid te beroven.

Hoofdverdachte, de 64-jarige J.J. uit Delfzijl is veroordeeld tot een gevangenisstraf van vijf jaar met aftrek, na een eis van zeven jaar gevangenisstraf.

De 52-jarige predikant F.D. uit Elst (Betuwe), die indertijd zijdelings betrokken is geweest in de zaak-Wassenaar, is eveneens veroordeeld tot een gevangenisstraf van vijf jaar met aftrek, na een eis van zeven jaar. De derde man in deze zaak, ook

aangemerkt als een der hoofdverdachten, was de 46-jarige bedrijfsconoom Max R. uit Den Haag, is eveneens veroordeeld tot een gevangenisstraf van vijf jaar met aftrek, na een eis van zeven jaar.

Zeer verrassend waren twee volgende uitspraken en wel die tegen de 46-jarige rijksambtenaar Domingos L. uit Krimpen a.d. IJssel, die na een eis van drie jaar gevangenisstraf, is veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes maanden met aftrek en het vonnis tegen de 60-jarige kantoorbediende E.K. uit Haarlem, die eveneens drie jaar gevangenisstraf tegen zich had horen eisen, maar een vonnis van vier maanden met aftrek kreeg. Vervolgens is de 24-jarige Jack M., zoon van de hoofdverdachte, kantoorbediende, uit Drachten, veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf met aftrek, na een eis van zeven jaar.

De 22-jarige August P., een kantoorbediende uit het Betuwe Elst, is veroordeeld tot vier jaar met aftrek, na een eis van zes jaar. De 36-jarige machinebediende Domingos P. uit Famsum (gem. Delfzijl) is veroordeeld tot een jaar en acht maanden met aftrek, na een eis van vier jaar. De rechtbank heeft in zijn zaak in aanmerking genomen dat hij een schoonzoen is van de hoofdverdachte en ook zwager van Jacky M. en onder invloed van beiden moet hebben gestaan. Eveneens heeft de rechtbank deze overwegingen laten leiden in de zaak tegen de 35-jarige Junus L., een fabrieksarbeider die is veroordeeld tot zeven maanden gevangenisstraf met aftrek. Tegen hem had de officier van justitie ook vier jaar geëist.

Tegen de 22-jarige bankwerker N.A. uit Opheusden had de officier van justitie drie jaar gevangenisstraf met aftrek geëist. Het vonnis van de rechtbank was een jaar met aftrek. Vervolgens kreeg de 22-jarige J.M. een kantoorbediende uit Opheusden tegen wie eveneens vijf jaar was geëist, een vonnis van vier jaar met aftrek. Tegen de 20-jarige chemiegraaf Janas L. uit Elst was de eis vijf jaar en het vonnis vier jaar.

Gevangenisstraffen van een jaar met aftrek na een eis van drie jaar met aftrek kregen de 22-jarige J.T. een productiefotoograaf uit Elst, de 22-jarige Gustaaf T. zonder beroep uit Amsterdam, de 25-jarige fabrieksarbeider Isaac T. uit Boven-Smilde en de 24-jarige Willem T. uit Moordrecht.

De behandeling van de zaak geschiedde ook vandaag in alle rust. Vermoedelijk zullen enige verdachten in hoger beroep gaan zo werd verondersteld door de raadslieden terwijl in enkele gevallen het niet uitgesloten is dat de officier van justitie appel zal aantekenen tegen de vonnissen van de rechtbank.

## Minder inwoners in W-Duitsland

WIESBADEN. — Voor het eerst sinds het eind van de oorlog is de bevolking van de bondsrepubliek in 1974 afgenomen. Volgens het federaal bureau voor de statistiek in Wiesbaden telde West-Duitsland eind 1974 62 miljoen inwoners, dat is ongeveer 110.000 minder dan eind 1973.

Volgens de deskundigen is het dalend inwonertal het gevolg van een verminderde immigratie en een lager geboortecijfer; het aantal geboorten is in een jaar tijd met 1,5 procent verminderd. Gerekend over de afgelopen tien jaar daalde het aantal huwelijken met 25 procent en het aantal geboorten met bijna 40 procent. In dezelfde periode steeg het sterftecijfer met zeven procent.

## Twee nv's op Aruba

WILLEMSTAD. — Bij het notaris-kantoor van mr E.L. Lacle zijn twee nv's opgericht met Aruba als plaats van vestiging. Het zijn WONGO nv (in warenhuisartikelen; kapitaal: anderhalve ton; aandelen: duizend gulden, 95 geplaatst en vol te storten; directie: Wing Choy en Sam Mui Chew) en ARUBA PARTS supply nv (in onderdelen en accessoires van motoren en gemotoriseerde voer- en vaartuigen en reparatie daarin; kapitaal: tachtig mille; aandelen: duizend gulden, geheel geplaatst en vol te storten; directie: Harold Cecil Williams).

## Jongeman op Sint Maarten verdronken

PHILIPSBURG — Gistermorgen is de 21-jarige Martin Fitzroy Billy Noel nabij het Little Bay Beach-hotel in zee verdronken. De jongeman, geboren op Trinidad, vertoefde sinds oktober vorig jaar met vakantie op Sint Maarten en woonde bij familie aan de L.B. Scottroad te Cul de Sac. Hij was de zwemkunst niet machtig. Het lichaam werd uit het water gehaald door Eustace Thomas, werkzaam bij Little Bay Beach-hotel en werd herkend door twee zusters van de overledene, die als verpleegsters werken in het St Rose-ziekenhuis.

## Geen Ja

OSASCO — De twintigjarige Braziliaan Francisco Moreira da Silva heeft dezer dagen de kans niet gekregen om zijn Ja ik wil te zeggen tegen zijn aanstaande bruid. Toen de kerkelijke plechtigheid bijna zijn hoogtepunt bereikt had, stapte de politie namelijk binnen en zei Nee tegen de jongeman en gelastte hem mee te gaan naar het politiebureau. Zijn bruid barste in snikken uit, maar dat veranderde niets aan de situatie. De bruidegom ging mee en werd ingesloten wegens diefstal. Op de vooravond van de bruiloft was hij namelijk tot de conclusie gekomen, dat er nog het een en ander aan de uitzet ontbrak zoals een ijskast, een keukenfornuis en ander elektronisch materiaal voor het huishouden. Daartoe had hij een kraak gezet in een dergelijke zaak en was met het resterende deel van de uitzet thuis gekomen. Voorlopig kan hij geen gebruik maken van de uitzet.

BRASILIA — Voor de zevende maal dit jaar heeft de centrale bank van Brazilië de devaluatie van de cruzeiro gelast. Voortaan kost de dollar in Brazilië 8,08 cruzeiros en wordt hij verkocht voor 8,13 cruzeiros. De laatste maal dat de cruzeiro werd gedevalueerd was op 6 juni toen voor kopers 8,02 cruzeiros werd genoteerd en voor verkopers 8,07 cruzeiros. Sinds begin dit jaar is de cruzeiro 9,26 procent in waarde gedaald.

## Palestijnen verbieden ontvoeringen

BEIROET — Wij zullen niet aarzelen de doodstraf toe te passen voor iedereen die zich schuldig maakt aan ontvoeringen. Dit heeft het lid van de centrale raad van de Palestijnse verzetsbeweging El Fatah, Salah Khalaf, beter bekend onder de naam Aboe Ayad, verklaard tegenover het Libanese blad An Nahar. Khalaf zei dat het opperbevel van de Palestijnse revolutie onder voorzitterschap van Jasser Arafat een bijeenkomst heeft gehouden, waarop het vaste besluit is genomen een eind te maken aan alle ontvoeringen en andere activiteiten van dit genre en de vrijlating te bewerkstelligen van ontvoerde personen aangezien deze daden schade berokkenen aan de zaak van de Palestijnse revolutie en aan de Libanese-Palestijnse samenwerking.

Zoeheir Mohsen, hoofd van de militaire afdeling van de organisatie voor de bevrijding van Palestina (PLO) en commandant van de onder de Syrische Baathpartij ressorterende Palestijnse guerrilla-organisatie Saika, verklaarde dat het Palestijnse verzet niet voor zal terugschrikken degenen die zich aan ontvoeringen schuldig maken te vervolgen om ontvoerde personen op te sporen. Volgens An Nahar had een hoge Palestijnse functionaris gezegd dat deze ontvoeringen het werk zijn van een geheime beweging die probeert de Palestijnse revolutie schade te berokkenen en dat alles in het werk wordt gesteld om deze ondermijnende beweging op te sporen waarbij niet zal worden gearzeld namen bekend te maken.

**Samsom ARUBA N.V.** NAAST ANTRACO L. G. SMITH BLVD. TEL.: 4787  
VOOR SCHOOLBOEKEN - LEERMIDDELEN

WIJ VERZORGEN BESTELLINGEN VOOR ALLE BOEKEN VOOR COLEGIO ARUBANO, AVONDCURSUSSEN ENZ.



[illegible]

A black and white portrait of a woman with dark, curly hair, smiling. She is wearing a patterned top. The image is grainy and has a high-contrast, almost halftone appearance.

## VBC-oproep om met vakantie jobs jeugd te helpen

## Dertien inbraken gemeld

In 1949 hebben de Nederlandse Postersijen, nogmaals in een kinder-serie de vier jaargetijden uitgedeeld, zij het dan in een ietwat ongebruikelijke volgorde. De ontwerpen en de staalgravures van deze serie zijn afkomstig van H. Levisne. Op de zegel van 2 + 3 cent, roodbruin, toont hij de herfst in de gestalte van een meisje met een mandje gerijpt fruit, terwijl ook de vallende bladeren links-onder, aangeven in welk

# Expositie Cur. beeldende kunst in Amsterdam

De gehouden V.V. torpedo koffiemorgen in Cave de Neptune op 6 juni 1975 in Hotel Curaçao Intercontinental, kan als zeer geslaagd worden beschouwd.  
De V.V. Torpedo betuigt haar dank aan allen die dit tot een succes hebben helpen maken.

elk woord meer f 0,25      UITSLUITEND à CONTANT

# Minder inspraak bij opvolging van mgr Alfrink

**bouwjaar 1970**  
in zeer goede staat, fully equip-  
ped.  
**Telefoon 35889**

**KLEIN ONGEMEUBILEERD huis**  
2 slaapkamers per begin augustus

## BONAIRE

A. M. Zeestraten

# WANTED

SLEEP-IN

# MAID

**TEL. 23 26 8-356 98**

**LLOYD'S REGISTER  
OF SHIPPING**

zoekt voor één harer employees

# WOONHUIS

voor gezin van 3 personen in  
omgeving Julianadorp.

**Tel.: 9-2475 of 9-2455**

# AANGEBODEN FLATGEBOUW

Gelegen op 2540 m2 erfpacht canon fl 762,- per jaar. Grondbelasting: fl 662,- per jaar.

**Informatie persoonlijk:** Fokkerweg 2b alleen woensdag 9 juli en donderdag 10 juli tussen 5 en 7 uur.

**ONTVANGEN:**

**nieuwe zending korte en lange**

**JAPONNEN, BLOUSES en SLACKS,**  
**COATS** voor een koel klimaat

**bij:**  
**BOUTIQUE**  
Caracasbaaiweg

# A N.V. ALGEMENE TRANSPORT ONDERNEMING

**Voor al Uw trucktransporten tussen ARUBA - CURACAO - BONAIRE en VENEZUELA. De grootste vloot van trucks en forklifts van de Antillen altijd tot Uw beschikking.**

**CURACAO**  
tel. 43218-43272

**ARUBA**  
**tel. 4232-3493**

**BONAIRE**  
tel. 8630

**Voor een meest prettige VAKANTIE.....  
SPORTIEVE KLEDING van**

**La Aurora n.v.**  
Hoek Columbusstraat-Prinsenstraat



# Quick '60 onbetwiste kampioen afscheidstoernooi Jan Kools

WILLEMSTAD. — Zondag 22 juni j. ging het afscheidstoernooi van Jan Kools van start met de wedstrijd Willemstad — Old Timers, waarin „good old” Ton Treling voor de hatrick zorgde en Shon Mi Daal voor de tegendoelpunten. Deze door de scheidsrechter Kleinschmidt goed geleide wedstrijd eindigde daarom in een 2-3 stand met als uitblinkers Marcel Stomp, Leen Huizer en Charles Jilesen.

Direct daarna ging Quick '60 overrompend van start tegen Asiento, dat, aangevuld met twee spelers van Quick '60, toch het eerste doelpunt liet aantekenen door Ruben Adams (1-0). Toen scheidsrechter Rodriguez voor de rust floot, was de stand 2-1 in het voordeel van Quick '60 door doelpunten van Da Costa Gomez en Kamer. Na de thee kreeg Asiento nog een penalty toegewezen (2-2), maar Nan Kamer wist vijf minuten voor tijd de zege veilig te stellen (3-2).

Op zaterdag 28 juni j. ontmoetten de vier elftallen elkaar opnieuw, maar nu op Montagne Abao. Old Timers beet de spits af tegen Quick '60 en gedurende deze wedstrijd bleek duidelijk de suprematie van Quick '60. In de achterhoede als onneembare vestingen Virginia en Gollo en in de voorhoede de schietgrage Benito en Da Costa Gomez. Met de rust was de stand 0-1 door een „bekeken” tikje van Winklaar.

Na de pauze liep de score op tot 0-3 door onder andere een kleine inzinking van de achterhoede van Old

Timers. Na aanmoedigen van aanvoerder Jan Kools en de talrijke supporters langs de lijn werd de achterstand ingelopen tot 2-3 door kleine opstellingsfouten van de Quick '60-achterhoede. Emans en Treling waren de afroenders voor Old Timers. Maar toen Frits Brito en Ben Brouwer met twee prachtige afstandsschoten keeper Marcel Tromp verschalkten, was het Old Timers-kruik vershoten en moesten zij genoegen nemen met een 2-5 nederlaag.

Asiento deed het daarna tegen Willemstad veel beter en wist door twee doelpunten van Edmundo Whyte de Willemstad-ploeg met de hardwerkende Vos en Jordaan en de zwoegende gelegenheidskeeper Dankelman te verschalken. Na deze wedstrijden was de stand als volgt:

1. Quick '60	2 4 8-4
2. Asiento	2 2 4-3
3. Old Timers	2 2 5-7
4. Willemstad	2 0 2-5

Voor de derde keer traden bovenvermelde elftallen in het strijdperk op het veld van Asiento te Rust en Burgh op dinsdag 1 juli j. Scheidsrechter Jamaloodin floot om 20.15 uur voor de aftrap van de wedstrijd Willemstad — Quick '60, waarin Quick '60 onder leiding van aanvoerder Vanblarum direct zeer gel van start ging. Met de rust keek Willemstad reeds tegen een achterstand op van 0-3, waarbij Da Costa Gomez weer zijn schutterskwalletten kon botvieren. Ook na de rust viel het goede samenspel op tussen hem en „broertje” Loran. Willemstad wist toch nog terug te komen op 2-3, maar bij het laatste fluitsignaal bleek de eindstand 2-4 te zijn, zodat Quick '60 de onbetwiste kampioen werd.

Voor de Old Timers werd het toen als een sportieve daad beschouwd om Asiento alsnog trachten te overwinnen. In het begin zette Asiento keeper Marchena fel onder druk, maar Pim Borgschot en Emery Solomon wisten zich daar goed uit te redden. Piet Emans zag kans om Asiento op 1-0 te zetten, maar het wederantwoord liet niet lang op zich wachten (1-1).

Na de thee wist het Old Timers-team zich meer tot een eenheid te smeden en spoedig maakte Ramirez uit een voorzet van Provence er 2-1 van. Asiento kwam goed terug en met een bekeken schot werd de 2-2 eindstand bereikt.

Met een gezellig muziekje en een goed voorziene bar werd de prijsuitreiking ingeleid, waarbij alle spelers van Quick '60 een kleine herinnering werd aangeboden. André Meyer, Hammy Zeydel, Frans Petri en keeper Carlos werden ook niet vergeten en ook de scheidsrechters werden door Gerda Kools in de feestvreugde betrokken. Jan Kools bedankte iedereen voor de sportieve geest, die onontbeerlijk is voor gezellig

voetballen tot in de kleine uren werden nog vele voetbalherinneringen opgehaald.

Tot slot de eindstand:	
1. Quick '60	3 3 12-6
2. Asiento	3 3 6-5
3. Old Timers	3 3 7-9
4. Willemstad	3 0 4-9

## Juventus-Sunt eenzijdige wedstrijd

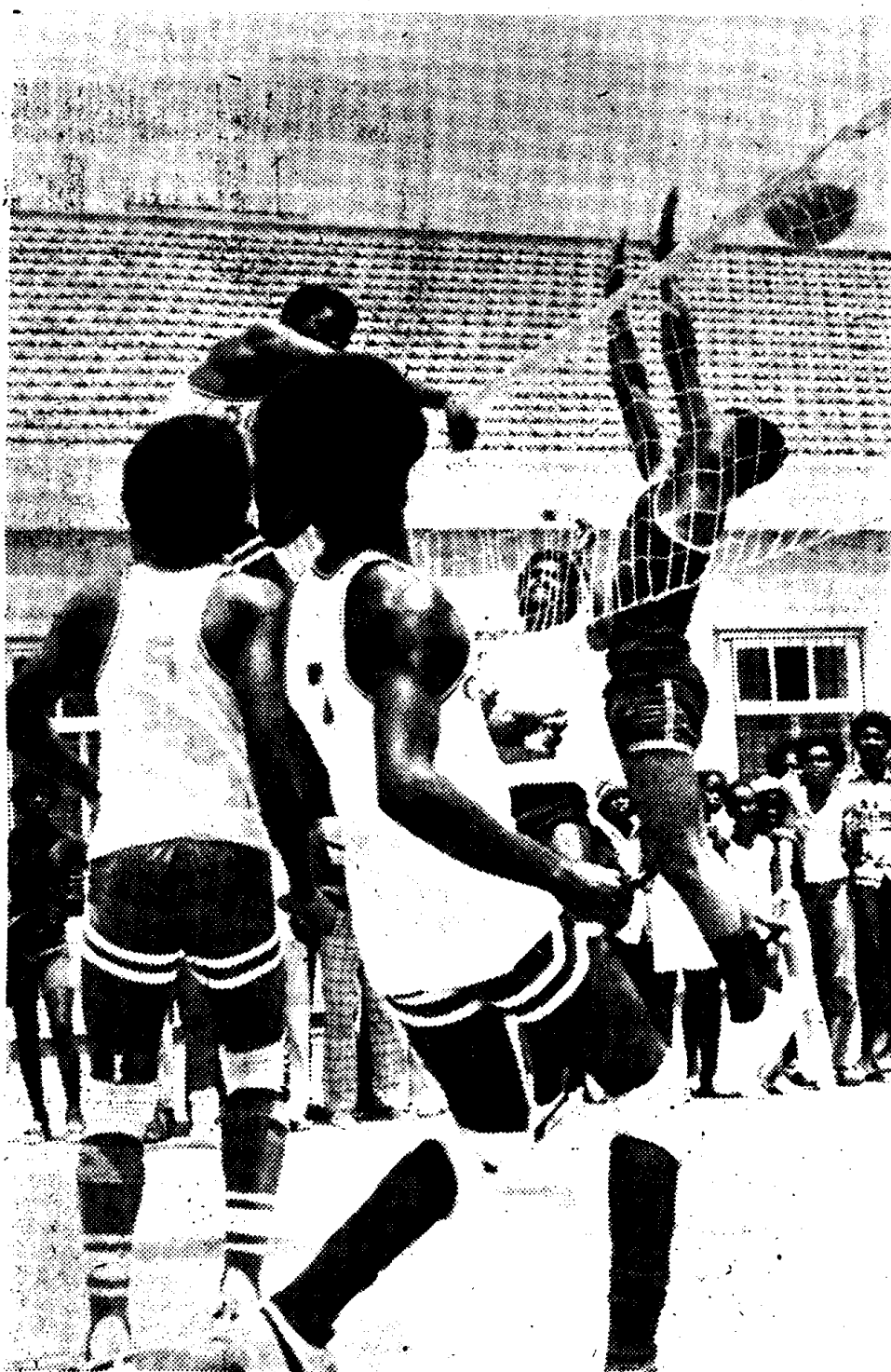
KRALENDIJK. — Zondagmiddag speelden in het stadion te Kralendijk Juventus en Sunt hun laatste wedstrijd voor het Bonairese kampioenschap 1974/1975. Sunt, dat met slechts acht man speelde, werd genadeloos door Juventus verslagen met 7-0. Keeper Walter Martis van Juventus kreeg in de eerste helft slechts drie ballen, terwijl Juventus voortdurend in de aanval was. Bij de rust had Juventus een voorsprong van 2-0 op Sunt. De goals werden gemaakt door Ury Beaumont en Keyes Bart. Na de rust werd keeper Walter Martis van Juventus, vervangen door Ervin Phelipa. De wedstrijd speelde zich slechts op de speelhelft van Sunt af, waar niet minder dan vijf goals werden gemaakt. Ury Beaumont scoorde viermaal voor Juventus, Vicente Wanga, Keyes Bart en Robert Frans éénmaal. De wedstrijd werd geleid door Rudolf Vis, geassisteerd

door grensrechter Boechie Wanga. Zondag zal de laatste wedstrijd van de Bonairese voetbalkampioenschappen zijn; namelijk tussen Real Rincon en Vespo.

## Voorzitter Jaycees Intern. op bezoek

KRALENDIJK. — Dinsdagmiddag bracht internationaal Jaycees-voorzitter, Jen Claude Feraud, vergezeld van zijn vrouw een bezoek aan de Bonaire Jaycees. Hij werd om één uur verwelkomd door het Jaycees-bestuur: de heren George Curiel, Ivan Abdull, Evert Piar en Herbert Domacasse. In het hotel volgde daarna een lunch-meeting, waarbij van gedachten gewisseld werd. Het bleek dat de internationale Jaycees-voorzitter uit een streek in Frankrijk kwam waar ook Flamingo's voorkwamen. Het is voor de eerste keer dat een internationaal Jaycees-voorzitter Bonaire bezoekt. 's Middags werd door Jean Feraud een bord onthuld op de airport; op het bord heten de Jaycees de bezoekers van Bonaire welkom. Hij bracht vervolgens een bezoek aan de shop van arte Industria Bonaireano, waar hij enige souvenirs van Bonaire kocht. Om vijf uur vertrok hij naar Aruba.

EMMERICH. — Woensdag is het tot een treffen gekomen tussen de legers van Nederland en Koeweit: een vriendschappelijk treffen, dat zich afspeelde op de groene mat tussen de militaire voetbalploegen van beide landen. Hier een moment tijdens een Nederlandse aanval met J. KOEVER (1) in duel met SAOD BAHAMED uit Koeweit.



JANDORET. — Met een machtige sprong slaat Richinel Petronilla langs het blok van de A-klasse selectie die zondag tijdens een volleytoernooi georganiseerd door 'Boeli Stars' de strijd aanbond tegen Olympic; Olympic won de ontmoeting met 2-0. Ook Salem (zie foto dameswedstrijd) zette het treffen tegen Amstel met 2-0 op zijn naam.

## Bon. politie-rapport Diefstal gemeld en pv voor claud. loterij

KRALENDIJK. — Maandagmorgen werd er aangifte gedaan bij de recherche van diefstal. In een huis aan de Bosweg verschaft men zich toegang tot een huis en haalde een bandboekje en vijftienhonderd gulden aan contantgeld uit een tas. Dit gebeurde tussen zeven en tien uur 's avonds. Er werden geen sporen van inbraak gevonden. Zondag werden twee mannen, C.B. en D.C., aangehouden in verband met het houden van een verboden loterij. Zij kregen een procesverbaal aangezegd.

De uitslagen van het toernooi hielden: Don Bosco — Mensing Strada 15-8, 7-15 en 17-15; Salem — Amstel 15-9, 15-3; Olympic (heren) — Selectie Warwaru, Audi en Boeli Stars 15-6 en 15-7; Amstel — Olympic 12-15, 12-15; Supercleaning — Don Bosco 10-15, 15-7 en 15-8; CuVoBo-bestuur — Boeli Stars 15-11, 15-13; Salem — Olympic 15-7, 8-15 en 15-5; Supercleaning — Olympic 15-10, 5-15 en 5-5. De laatste wedstrijd (finale heren) werd wegens het invallen van de duisternis afgebroken. Zondag om drie uur wordt zij uitgespeeld; de verliezer neemt het daarna op tegen Don Bosco. De dames van Olympic zullen daarna trachten revanche te nemen op Salem.

## Een geslaagde voor Etenografie Engels

KRALENDIJK. — Zaterdagmiddag werd het examen stenografie Engels afgenomen. Voor dit examen, georganiseerd op initiatief van de secretarissenvereniging Bonaire, slaagde slechts één kandidaat van de drie. De cursus werd gegeven door mevrouw Viola Richardson. Het examen werd afgenomen door de heer Tweebom en frater Ditar uit Curaçao. Op het ogenblik geeft mevrouw Richardson ook nog steno Nederlands aan zeventien leerlingen en begint zij in augustus met Spaans.

## Gijzelaar vrijgelaten

MILAAN. — De 65-jarige Angelo Malabarba, gemeenteraadslid van Gagliano bij Milaan die 14 mei bij zijn woning werd ontvoerd, is vanochtend vroeg vrijgelaten.

De ontvoerders van Malabarba, gemeenteraadslid voor de christen-democratische partij en een rijk grondbezitter, lieten destijds weten te behoren tot de gewapende proletarische cellen (NAP). Het is niet bekend hoe groot het losgeld is dat de familie heeft betaald.

Hiertmede vervullen wij de diroeve plicht het overlijden te Caracas bekend te maken van mijn lieve vrouw, onze moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster en tante.

## Maria Virginia Clementina Perret-Gentil Daal

Arturo Perret-Gentil  
Casper A. Perret-Gentil de Haseth en familie  
Henry M. Perret-Gentil de Haseth en familie  
Hubert B. Perret-Gentil Schotborgh en familie  
Raul Perret-Gentil Cadieres en familie  
Elodie I. Perret-Gentil Perret-Gentil en familie  
Ricardo R. Perret-Gentil Schotborgh en familie  
Oscar Perret-Gentil en familie  
Thelma van Vliet Perret-Gentil en familie

De teraardebestelling vindt plaats woensdagmiddag 9 juli om 4.30 uur vanuit El Tributo Parera. Gelegenheid tot condoleren vanaf 2 uur 's middags.

Hierbij maken wij het overlijden in Nederland bekend van

## HENDRIK WILHELM SMEINS

Mevr. de weduwe Aurora Smeins/Craane	Ned.
Fam. Smeins/Frans	
" Smeins/Riley	St. Maarten
Ramon Smeins	
Fam. Volk/Smeins	
" Barnier/Smeins	
" Heyer/Smeins	
Aura Smeins	Ned.
Fam. Spröck/Smeins	
" Smeins/Neuman	
" Pelucarte/Smeins	Ned.
" Rooyakkers/Smeins	Ned.
" Conner/Smeins	Ned.
" Victoria Smeins	Ned.
Fam. Seute/Smeins	Ned.
en alle klein- en overkleinkinderen.	

De begrafenis zal in Nederland geschieden. Curaçao 8/7/75.

Langs deze weg willen wij U hartelijk bedanken voor uw medeleven bij het overlijden van mijn lieve vrouw en onze moeder.

## WILLY LAUF-VEENMAN

Namens de familie  
Egbert R. Lauf  
Perry en Robby

Op woensdag 9 juli zal om 19.00 uur voor haar zielestet een H. Mis worden opgedragen in de kapel van Heize Welgelegen te Habaoi.

WIJ HEBBEN PLAATS VOOR EEN

## INSTALLATEUR/MONTEUR

## CENTRALE AIRCONDITIONING

MET RUIME ERVARING

Persoonlijk solliciteren bij

## Techni Caribe N.V.

Emancipatielvd. 38

## Discrepancie

LONDEN. — Volgens een verder volkomen ernstige enquête over eetgewoonten in Londen betreden meer Londenaars restaurants, dan er uit komen.

In het door de gemeente Londen opgestelde rapport staat dat inspecteurs twaalf restaurants in de gaten hielden en — als zij zich niet verteld hadden — de vinger legden op een verontrustend verschijsel in de Britse horeca.

De gemeente levert geen commentaar en het rapport houdt de namen van de betrokken restaurants geheim. Er worden alleen feiten opgesomd en over het verschil tussen het aantal mensen dat restaurants betreedt en verlaat, wordt alleen gezegd: voor de discrepantie is geen verklaring gevonden.

De Guardian vroeg zich maandag lichtelijk gekwetst af: wat, of wie?

GETROUWD.

LUDGARDA MARIA VOS

RONALD JEREMIAH  
CASSIDY

Curaçao, 6 juli 1975

## Libanon beklagt zich bij V.N.

Beiroet. — Libanon heeft een klacht bij de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties ingediend over de voortdurende aanvalen van Israël op het land.

## Waterpolo: Nederland tegen N.A.

WILLEMSTAD. — In het zwembad van de SOV Asiento te Rust & Burgh vindt woensdagavond van zes tot kwart over acht de waterpolowedstrijd plaats tussen Curaçao en het zevental van Nederland dat op weg is naar Cali voor de wereldkampioenschappen waterpolo.

## Suvek gelijk tegen Independiente

WILLEMSTAD. — Op het voetbalveld van Suvek heeft Independiente zondagmiddag met 1-1 gelijk gespeeld. Bij de rust stond men doelpuntloos gelijk. Er was het nodige publiek opgekomen om de wedstrijd te zien.

## Volleynieuws

WILLEMSTAD. — Te Janwé wordt het jeugdvolleybaltoernooi woensdagavond besloten met wedstrijden om het subkampioenschap in de jongens B en meisjesklasse. De volgende ploegen zijn in deze strijd betrokken: (meisjes) Tornado, Passat en The Royals; (jongens) Sta Maria Tigers en Warwaru.

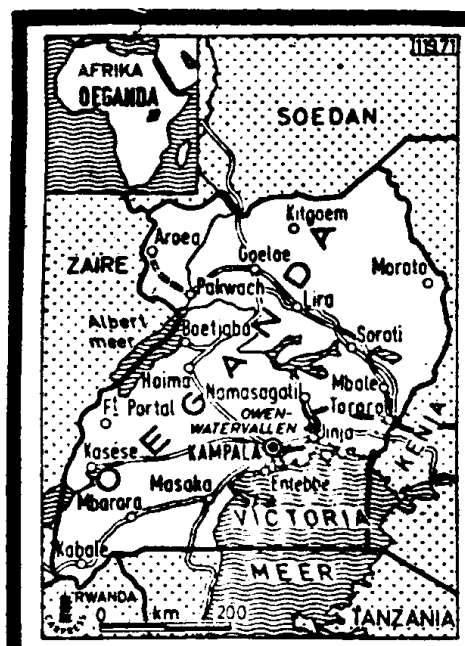
De CuVoBo-competeitie start overigens op 15 augustus; de sluiting van de inschrijving is daarom gesteld op 21 juli. Bij de dames zal een extra klasse (A) worden ingelast. Opgevoerd voor de competitie kan men bij de heer Humphrey Scharbay, Bortiquenweg 34, tel. 83831. 3 Augustus — voor de start van het seizoen — vindt in het R.K. Zeemanshuis aan de De Rouvillieweg een contactdag plaats waar clinics en mental training gegeven word.

## Vakantieplan van Sad Jokers

WILLEMSTAD. — Sport- en ontspanningsvereniging Sad Jokers organiseert gedurende de maand juli activiteiten voor zijn leden, samengevat in een vakantieplan. Aan dit vakantieplan nemen deel: kinderen uit de wijken Boca St Michiel, Jan Doret, St. Michiel Liber en Suffisant. Deze activiteiten omvatten: sport: volleybal, slagbal en zwemmen; een culturele morgen: een filmmiddag; een beach-party. De afdelingen zang, dans en toneel maken donderdag een trip met de Ferry naar Bonaire, waar zij samen met de Jeugdvereniging Flamingo van Bonaire deel zullen nemen aan verschillende sport- en culturele activiteiten. Ook zal er een wedstrijd worden op Bonaire bij aanvang van het Clubhuis van de vereniging Flamingo op dinsdag 12 juli 1975. De kosten van het vakantieplan verbonden bedragt ongeveer vierduizend gulden, aldus Sad Jokers-communicatie.



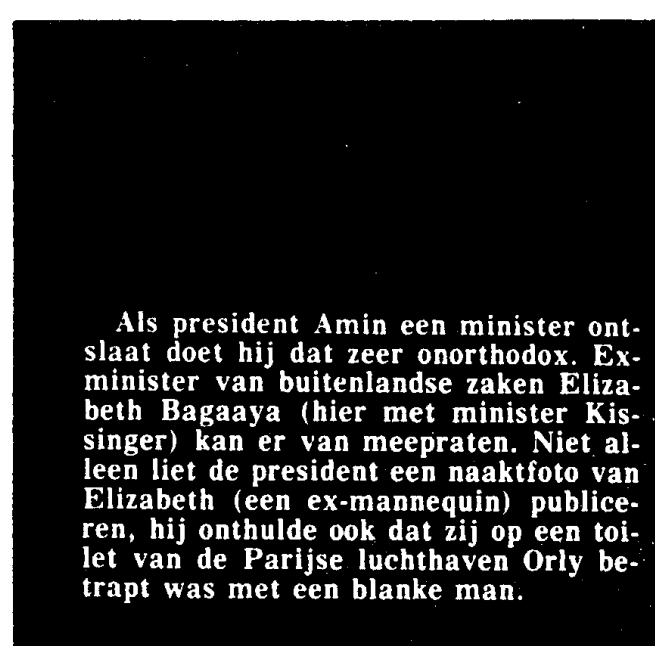




**Macht maakte  
van eenvoudig  
soldaat een  
wrede paljas**



President Amin te midden van Masai-stamleden tijdens een ontvangst in de Keniaanse hoofdstad Nairobi.



Als president Amin een minister ontslaat doet hij dat zeer onorthodox. Ex-minister van buitenlandse zaken Elizabeth Bagaaya (hier met minister Kissinger) kan er van meepraten. Niet alleen liet de president een naaktfoto van Elizabeth (een ex-mannequin) publiceren, hij onthulde ook dat zij op een toilet van de Parijse luchthaven Orly betrapt was met een blanke man.



# Amin: tragedie voor Afrika

Idi Amin was 1 meter 95 lang, beresterk, kon één oog sluiten (en dus met een geweer schieten) en „Good morning, sir“ zeggen. Dat was meer dan voldoende in 1946 om opgenomen te worden in het vierde (Oegandese) bataljon van de King's African Rifles, een Brits keurkorps in het toenmalige protectoraat Oeganda.

Het werd de start van de meest opzienbarende en bizarre carrière sinds Caligula zijn paard tot consul van Rome verheft, dezelfde Caligula wiens lijfspreuk „oderint dum metuant“ (laat ze me maar haten, zolang ze me maar vrezen!) die van de huidige president van Oeganda had kunnen zijn.

Sinds begin 1971 heeft de volstrekt onberekenbare dictator Amin de wereld verbaasd en Afrika gecompromitteerd met daden en uitspraken die slechts de forensische psychiatrie kan duiden.

In 1972 zette hij 40.000 Oegandese Aziaten met een Brits paspoort het land uit, wat een economische catastrofe voor Oeganda tot gevolg had.

Sinds zijn greep naar de macht heeft Amin duizenden Oegandese op de meest beestachtige wijze laten afslachten. Details daarvan in een geheim memorandum dat alle Afrikaanse staatshoofden in hun bezit hebben, tarten elke beschrijving. Slachtoffers werden in een rij geplaatst, waarna zij bevel kregen elkaar met een zware hamer dood te slaan, nummer twee moest eerst nummer een doden, waarna nummer drie de man voor hem moest doodslaan, enz. De lijken werden aanvankelijk aan krokodillen gevoerd en toen die het niet meer aankonden ontleedde Amins leger zich ervan door ze met benzine te overgieten en in brand te steken.

VN-secretaris-generaal Waldheim en de Israëlische premier Golda Meir liet hij weten dat Hitler terecht miljoenen joden had laten uitroeien. Tijdens een officieel bezoek aan Duitsland in 1972 had hij tot zijn teleurstelling geen monument voor de nazi-leider, die hij diep bewoondert, gevonden en daarom heeft hij het plan opgevat zo'n monument in Oeganda op te richten. De Tanzaniaanse president Julius



Nyerere, die hem een Afrikaanse racist noemde, kreeg een telegram van Amin: „Ik hou erg veel van je en als je een vrouw was zou ik er zelfs aan denken met je te trouwen, ook al heb je grijze haren op je hoofd“.

Ook andere regeringsleiders, onder wie „mijn oude opperbevelhebber“ koningin Elizabeth (aan wie hij voorstelde hem de leiding van het Britse Gemeenbest toe te vertrouwen) kregen adviezen van „de grootste staatsman van Afrika“, zoals ex-president Nixon inzake de Watergate-affaire. Toen Engeland het

economisch moeilijk kreeg liet Amin voedsel inzamelen in Oeganda en vroeg hij premier Edward Heath een vliegtuig te sturen om het op te halen.

## Dapper

De Britten die de rond 1924 geboren Amin goed kennen, voornamelijk Britse officieren onder wie Amin gediend heeft, kenschetsen hem als een buitengewoon kapabel soldaat, dapper, loyaal tegenover alles wat Brits was, een goed sportman (hij was negen jaar lang zwaargewicht-bokskampioen van

Oeganda), een geboren leider, maar — helaas — met zeer beperkte verstandelijke vermogens. Hij kon absoluut niet met geld omgaan; nadat hem moeizaam was uitgelegd wat een bankrekening was had hij binnen een paar uur voor 20.000 gulden aan cheques uitgeschreven, hoewel zijn tegoed maar 130 gulden bedroeg.

Toen de onafhankelijkheid van Oeganda (op 9 oktober 1962 was het zover) naderde en de Britten opvolgers in de hogere legeringen moesten zoeken, kwamen ze voor een pijnlijk dilemma: moesten ze de voorkeur geven aan intelligente

Heerser van  
Oeganda  
neemt  
wraak  
op zijn  
vroegere  
meesters:  
de Britten

maar onervaren jonge Oegandezers of aan ervaren, maar onontwikkelde mensen zoals Amin? Ze kozen het laatste en zo doorliep Idi Amin, hoewel hij nauwelijks kon lezen en schrijven, snel de rangen en werd de eerste niet-blanke officier. Later zou Amins militaire scholing voltooid worden met een parachutistenopleiding in Israël, het land dat na het vertrek van de Britten het Oegandese leger onder zijn hoede nam en met succes; het behoorde tot de best getrainde van heel Afrika.

## Corruptie

In het onafhankelijke Oeganda onder premier dr. Apollo Milton Obote maakte Amin snel promotie: 1963 majoor, een jaar later kolonel en plaatsvervangend opperbevelhebber van het leger. Zijn eerste grote militaire optreden was het verdrijven van Oeganda's eerste president, de kabaka (koning) van Boeganda, Sir Edward Mutesa II, beter bekend als „koning Freddie“, die naar Engeland wist te vluchten en daar korte tijd later — vermoedelijk aan alcoholvergiftiging — stierf.

Amin en premier Obote konden aanvankelijk goed met elkaar opschieten, omdat de een de ander nodig had en beiden bovendien verwikkeld waren in een vervelend corruptieschandaal. Rebellen uit het naburige Congo hadden de regering in Kampala benaderd om militair materieel voor hen te kopen, waarvoor ze met goud en ivoor betaalden. Volgens Amin is het geld echter in Oeganda gebleven. Hijzelf heeft toegegeven 170.000 gulden ongetrokken te hebben, maar dat was nog niets vergeleken met wat Obote zich toeëigende: een half miljoen. De rest, wat kleingeld, werd verdeeld door andere kabinetleden. Een commissie van onderzoek kwam er niet uit, wat geen wonder was, nadat de politie het huis van de kroongetuige, generaal Nicholas Olenga, leider van de Congolese rebellen, had doorzocht en een koffer met belastende papieren had verbrand.

## Toeval

De inmiddels tot opperbevelhebber van het leger benoemde en tot luitenant-generaal bevorderde bezig is een nieuwe oorlog in het Midden-Oosten te ontdekten. De PLO heeft besloten de aanvallen op Israël op te voeren.

In januari 1971, vlak voordat Obote naar Singapore afreisde voor de jaarlijkse bijeenkomst van Gemeenbestleiders, had hij officieren, die hem goedgezind waren, opdracht gegeven Amin en zijn vertrouwelingen te arresteren. Het toeval kwam Amin echter te hulp.

Het telefoontje dat het sein tot de actie zou geven werd niet aangenomen door de telefonist, die even weg was, maar door een toevallig passerende sergeant-majoor, die niet alleen nieuwsgierig was, maar ook toevallig een stamgenoot van Amin... In een mum van tijd bezetten Amins aanhangers de wapenarsenalen, waarvan de pro-Obote-officieren zich meester hadden willen maken.

Amin, die snelheid van handelen niet ontzegd kan worden, bevorderde ijlings zichzelf tot generaal, onderscheide zichzelf met een handvol medailles voor moedig gedrag tijdens veldslagen in de Tweede Wereldoorlog, benoemde zich vervolgens tot president, schafte het parlement af, verbood alle politieke partijen, verdubbelde het leger en kondigde in zijn eerste speech aan dat het afgeleiden moest zijn met corruptie en vriendjespolitiek, waarna hij zijn 28-jarige zwaager tot minister van Buitenlandse Zaken benoemde. De afgezette premier Obote zocht als balling zijn toevlucht in Tanzania en raakte langzaam in de vergetelheid. Zijn slecht georganiseerde tegencoup

vanuit Tanzania mislukte jammerlijk en Amin liet zelfs de Tanzaniaanse stad Mwanza bombarderen. De relaties met buurland Tanzania zijn sindsdien uitermate gespannen; president Nyerere weigert dan ook Amin als staatshoofd te erkennen.

## Wraak

Sinds zijn presidentschap heeft generaal Amin niets nagelaten om zijn reputatie van potsierlijke, bloeddorstige pias te versterken. Elke rationele verklaring voor zijn handelen lijkt te kort te schieten.

Zelf doet hij zijn best zijn handelen te laten verklaren uit wraak tegen zijn vroegere meesters, de Britten in de eerste plaats (zij zijn volgens Amin vergeten dat de tijd voorbij is dat zij de „bwana mkubwa“, de grote meneren, in Oeganda waren), de christenen, die talrijker zijn en meer ontwikkeld dan de moslims als Amin zelf, de Aziaten, die de handel beheersten.

Waarschijnlijker is dat Amin het slachtoffer is geworden van zijn eigen corrumperende macht: de eenvoudige, domme soldaat, die ondanks zichzelf opklom naar posities die hij niet aankom, met alle bijbehorende verleidingen — vooral geld. Hij had op een gegeven moment vier vrouwen en tien kinderen en die zijn ook in Afrika duur. Amin greep het geld en de macht en zag zich in zijn handelen versterkt door anderen die hetzelfde deden.

Amin is niet alleen een ramp voor zijn land en zijn slachtoffers, hij is een tragedie voor Afrika. De Zambiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Vernon Mwaanga, heeft onlangs gezegd dat hij wist dat de westerse pers zou ophouden grappes te maken over president Amin en in plaats daarvan de gebeurtenissen in Oeganda zou verslaan zoals ze zijn: een tragedie.

## Palestijnen kondigen guerilla-acties aan

### Israel zou nieuws oorlog in zin hebben

BEIROET. — In een interview dat Jasser Arafat vorige week aan een verslaggever van UPI toestond, heeft de leider van de Palestijnse bevrijdingsbeweging gezegd dat Israël bezig is een nieuwe oorlog in het Midden-Oosten te ontdekten. De PLO heeft besloten de aanvallen op Israël op te voeren.

Hoewel hij nogal in beslag genomen was door de Libanese crisis vond Arafat het zeer noodzakelijk om juist op dit moment met de pers te praten. In het interview mochten de verslaggevers geen vragen stellen over eventuele interim-regelingen tussen Egypte en Israël en ook niet over de recente gevechten en de politieke hoogspanning in Libanon.

In de veertig minuten dat Arafat met de pers sprak zei hij onder meer dat Israël een vijfde oorlog in het Midden-Oosten wil uitlokken door Syrië bij verrassing aan te vallen. De Palestijnse bevrijdingsbeweging zal daarom de guerrilla-aanslagen in Israël verhogen. Volgens Arafat is de politieke en militaire situatie in het Midden-Oosten zeer kritiek geworden, getuige ook de intense aandacht die de Verenigde Staten en Rusland aan dit gebied besteden. Hij gelooft niet dat de herwaarderding van de Amerikaanse politiek t.a.v. het Midden-Oosten fundamenteel veel verandert.

Arafat voorziet in de nabije toekomst geen vrede in het Midden-Oosten omdat Israël volgens hem een nieuwe oorlog wil en dan ook de PLO wil vernietigen.

Ten aanzien van de politiek van de Verenigde Staten in het Midden-Oosten zei Arafat dat het hem spijt te moeten zeggen dat hij geen enkele

verandering kan ontdekken. Op het moment dat ze hun politiek gingen herzien, hebben ze Israël nieuwe steun en militaire hulp toegezegd.

De Amerikanen gaan nog steeds voorbij aan het bestaan van de Palestijnen. Er kan echter niets opgelost worden in het Midden-Oosten als er geen rekening gehouden wordt met de Palestijnen, aldus Arafat.

Ook de conferentie van Geneve zal weinig vooruitgang boeken. Israël verkoopt al sinds 1967 bakerpraatjes over vrede in het Midden-Oosten. In Geneve wordt volgens Arafat alleen maar overloos gepraat.

De weigering van Israël met de Palestijnen te onderhandelen laat ons geen andere keus dan te vechten en op die manier ons land terug te krijgen, zei hij.

## Stockholm duurste stad ter wereld

GENEVE — Wonen in Stockholm is duurder dan waar ook ter wereld, aldus een overzicht van de wereldprijzen dat is uitgegeven door het West-Europese onderzoekcentrum van de internationale zakenwereld.

Tokio, Osaka en Kobe volgen direct achter Stockholm en Tokio zou op de eerste plaats gekomen zijn als de huishoudingskosten zouden zijn meegerekend.

Het overzicht is vervaardigd ten gerieve van internationale maatschappijen die personeelstoelagen moeten geven. Het zegt dat in veel Europese steden het leven duurder is dan in New York.

De duurste zijn Stockholm, Oslo, Geneve, Zurich, Kopenhagen, Parijs, Wenen, Duesseldorf, Den Haag, Frankfurt en Amsterdam. Dublin, Barcelona, Madrid, Rome, Londen en Milaan zijn goedkoper, aldus het overzicht.

Prof. Odell: Europa kan spoedig los zijn van OPEC

## West-Europa heeft oplossing energiecrisis in eigen hand

DEN HAAG. — Europa kan zichzelf binnen enkele jaren onafhankelijk maken van de OPEC (organisatie van olie-exporterende landen). Er is namelijk op het continentale plat (in de Noordzee en in de Middellandse Zee) zoveel olie en gas dat bij een behoorlijke exploratie en ontginning over een jaar of zeven nog maar een klein deel van de Europese diebehoefte door invoer uit de Arabische en andere OPEC-landen zal behoeven te worden gedekt.

Het economisch geografisch instituut van de Erasmus-universiteit heeft een model opgesteld, door middel waarvan met behulp van de bekende gegevens en extrapolatie kan worden geschat, hoeveel olie en gas Europa in de toekomst zelf zal kunnen produceren. Prof. dr. P. Odell, directeur van het instituut, heeft de resultaten van deze berekeningen meegedeeld in een voordracht voor een bijeenkomst van directieuren van energiebedrijven, die afgedrukt is in het jongste nummer van het maandblad Gas van de Koninklijke vereniging van gasfabrikanten. Hij heeft ook een aantal gegevens genoemd in een bedrijfsblad van de I.T.T.

Prof. Odell heeft al eerder optimistische voorspellingen gedaan over de gasbel van Slochteren en over de bodemschatten in de Noordzee.

Men heeft hem altijd te optimistisch gevonden, maar, zo zegt hij in zijn voordracht voor de gasfabrikanten, de feiten hebben mij in het gelijk gesteld. Zo had prof. Odell voorspeld, dat de Noordzee in 1980 ongeveer 300 miljoen ton olie per jaar zal kunnen voortbrengen. Tegenwoordig wordt vrij algemeen aangenomen, dat dit cijfer juist is.

### In eigen hand

Volgens prof. Odell heeft West-Europa de oplossing van de energiecrisis in eigen handen. Daartoe is het nodig, dat er geproduceerd wordt wat er kan worden geproduceerd en er aandacht wordt geschonken aan vermindering van de vraag en aan de ontwikkeling van alternatieven. Belangrijk is, dat Europa inzicht, welke energieproductiemogelijkheden er eigenlijk aanwezig zijn in Europa zelf. Behalve op het economisch geografisch instituut van de Erasmus-universiteit is dat nog nergens in Europa gebeurd. Het is altijd zo, dat in een oliegebied (zoals de Noordzee is) steeds weer nieuwe reserves worden gevonden, zodat de oliereserves tenslotte veel groter blijken te zijn dan men aanvankelijk op grond van hetgeen tot dan is gevonden aanneemt.

Volgens het model van het Rotterdamse instituut, het eerste en tot dusverre enige model, dat de hele

Noordzee dekt, zal alleen al de Noordzee-olie na 1982 meer dan driekwart van de Europese totale oliebehoefte kunnen dekken. Daarnaast worden grote verwachtingen gekoesterd van de Ierse Zee, terwijl de mogelijkheden van de Middellandse Zee eveneens aanzienlijk zijn. Daar zal winning echter pas na 1990 mogelijk zijn.

In 1985 zal, nog steeds volgens het model van het economisch-geografisch instituut van de Erasmus-universiteit, nog maar negen procent van de Europese energiebehoefte door invoer van olie behoeven te worden gedekt. De eigen Europese olieproductie zal in dat jaar het equivalent van 600 miljoen ton steenkool kunnen bedragen en de eigen Europese aardgasproductie zal dan eveneens het equivalent van 600 miljoen ton steenkool groot kunnen zijn. In het jaar 2.000 zullen deze hoeveelheden gestegen kunnen zijn tot 1100 ton per jaar voor wat olie betreft en tot 800 miljoen ton per jaar wat aardgas betreft. In het jaar 1985 zal West-Europa van zijn energiebehoefte slechts 9 pct door olie-invoer, 7 pct door gasinvoer en 5 pct door koleninvoer behoeven te dekken.

Als men nagaat, aldus prof. Odell, wat op het continentale plat reeds is en nog moet worden gedaan, kan men op grond van de bekende gegevens en van extrapolatie vaststellen, dat de

aardgasreserves in de Noordzee viermaal zo groot zijn als de Slochteren-gasbel. In 1980 zal het Noordzeegas een kwart van de West-Europese energiebehoefte kunnen dekken.

In de Noordzee zijn nu meer dan 20 enorme olie- en gasvelden in ontwikkeling of in productie, terwijl er meer dan honderd zijn ontdekt. Er moet nog heel wat meer zijn, want tot nu toe is niet meer dan 10 à 12 pct van het hele continentale plat geëxploiteerd. Wat het Nederlandse deel betreft zijn naar schatting slechts in een kwart van dit gebied exploitatieboringen verricht, in totaal ruim 60. Toch zijn er in het Nederlandse deel van de Noordzee al vijftien of zestien velden gevonden, waarvan er pas enkele in productie zijn.

### Wenig belangstelling

Volgens prof. Odell hebben de oliemaatschappijen tot omstreeks het midden van 1973 zeer weinig belangstelling getoond voor ontginning van de olie- en gasvelden in de Noordzee. Zij hebben zich er zelfs tegen verzet. Zij gaven er de voorkeur aan hun reeds in productie gebrachte velden in de traditionele olie-exporterende gebieden te gebruiken en de Europese olie- en gasvelden te bewaren tot de periode na 1982, wanneer zij de energiebronnen in het Midden-Oosten en andere gebieden niet meer zouden beheersen.

De kolossale hoeveelheden aardgas in het zuidelijk deel van de Noordzee zijn niet in een tempo ontwikkeld, dat bij de grootte van deze reserves past. Daarvoor worden deze reserves steeds groter in verhouding tot de productie. De totale Europese aardgasproductie is nog maar zo klein, dat in het begin van de jaren tachtig de gezamenlijke Europese gasreserves meer dan 10.000 miljard vierkante meter zullen

belopen, terwijl de jaarlijkse productie niet meer dan 200 miljard kubieke meter zal bedragen.

Omdat er onvermijdelijk nog meer reserves zullen worden gevonden, zal West-Europa de mogelijkheid hebben om over enige jaren een kwart van zijn totale energiebehoefte uit de eigen aardgasproductie te dekken. Als het huidige beleid wordt gehandhaafd, zal dit echter niet gebeuren, omdat Nederland, Engeland en Noorwegen weigeren hun productie zo groot mogelijk te maken. Volgens prof. Odell moet ook het beleid ten aanzien van de oliereserves veranderen en moet alles er aan worden gedaan om zoveel mogelijk olie uit de Europese bodem te halen, wil men de macht van de OPEC breken en Europa onafhankelijk maken van dit kartel.

Om te helpen de ontginning van de reusachtige olie- en gasreserves van West-Europa te financieren, zou er volgens prof. Odell een Europese volksoliemaatschappij moeten worden opgericht. Via deze maatschappij zouden de Europese burgers moeten kunnen deelnemen in de oliewinning.

## ABN breidt uit in Perzie

AMSTERDAM — De Mercantile Bank of Iran and Holland, een affiliatie van de ABN, is bezig haar kantorennet in Iran gedeeltelijk uit te breiden tot alle belangrijke steden. Het net is nu uitgebreid met een nieuw kantoor in Mashmed, de derde stad van Iran, die ongeveer 600.000 inwoners telt. Het ligt in het noordoosten van het land in een fruitteeltgebied en is een centrum van textiel- en leerindustrie. De Mercantile Bank heeft al 16 kantoren in Teheran en vestigingen in Isfahan, Ahwaz, Khorrasahr en Bandar Abbas, aldus de ABN.



# Haglund: voor juwelen maken genoeg afzet-mogelijkheden



Bij de foto: mevrouw Haglund tijdens de les met op de achtergrond enige werkstukken van leerlingen.

produktie te gaan, aangezien men zich momenteel nog in het experimentele stadium bevindt.

Dit wordt speciaal gedaan om de leerlingen — zeven in totaal — een zo breed mogelijke basis te geven. Wanneer men dus overgaat tot het produceren "en masse" heeft er volgens de heer Haglund geen vrees te bestaan dat er geen afzetmogelijkheden zijn, omdat de vraag naar dergelijke artikelen in ons gebied veel groter is dan in Zweden, waar hij vandaan komt.

Tijdens ons bezoek werd door de leerlingen een overvloed van voorbeelden getoond, wat men zoal gemaakt heeft, zoals halskettingen, samengesteld uit verschillende soorten materiaal, armbanden, ringen, colliers, oorbellen etc. De leerlingen worden tevens opgeleid in het zilvermeden. Het is de bedoeling dat het echtpaar Haglund nog een jaar op Bonaire blijft en dat Ludy de Palm, die via een cursus in Tera Corra op de opleiding is gekomen de leiding van de afdeling juwelen gaat overnemen.

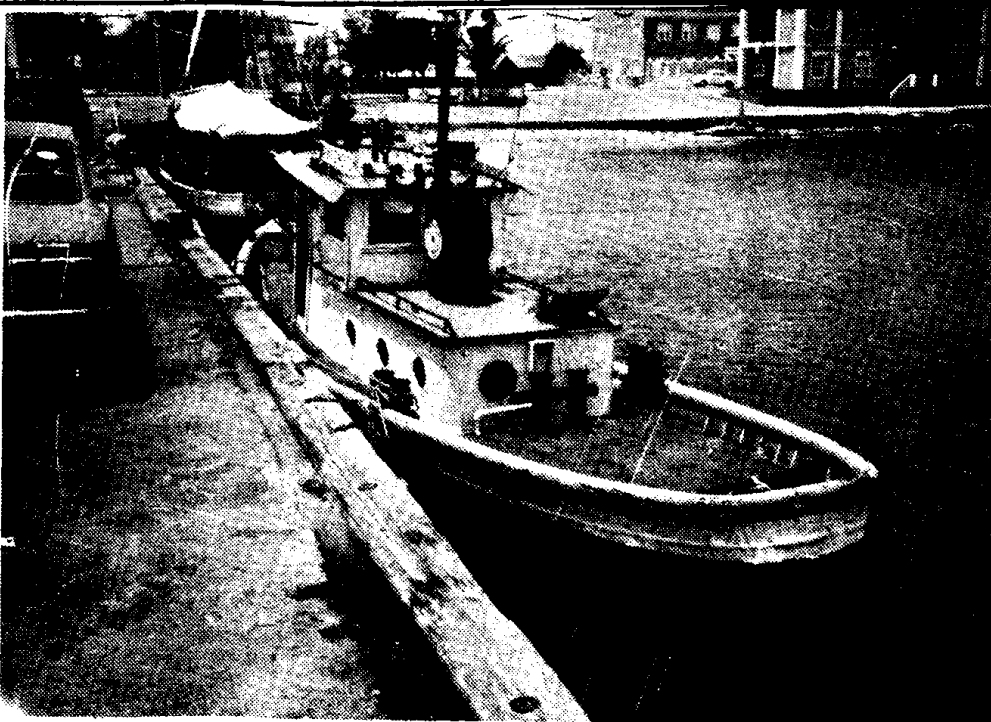
De heer Haglund is ervan overtuigd dat er op Bonaire voldoende mensen te vinden zijn met artistieke kwaliteiten, die uitstekend tot hun recht zouden komen in de juwelery, maar de onbekendheid met de mogelijkheden op dit gebied, doet hen eerder besluiten een kantoorbaan te zoeken dan dit vak te leren. Terwijl bij een goede motivatie van de kant van de leerlingen het inkomen vele malen hoger zou liggen dan in de administratieve beroepen.

De heer Haglund is er eveneens van overtuigd dat zodra de eerste leerlingen zelfstandig dit beroep gaan uitoefenen, de Bonaireanen dan pas tot de ontdekking zullen komen hoe waardevol deze opleiding is. Hij verklaarde van zichzelf, dat hij in Zweden, nadat hij voor zichzelf begonnen was na een half jaar werken een fortuin verdiend had in deze sector en we mogen aannemen, dat hij de waarheid sprak gezien de produkten en de kwaliteit hiervan, die onder zijn handen vandaan komen.

bezit, maar als gevolg van de tegenwerking van de zijde van de regering. Zij hebben zich op Bonaire vooral toegelegd op het vervaardigen van souvenirs, die gebaseerd zijn op de produkten die hier gevonden worden, zoals zwart koraal, koraalsteen, kokolishi, schelpen, schilden van schildpadden enz. De mogelijkheden tot fabricage zijn onuitputtelijk en is vooral afhankelijk van de fantasie en het vernuft van diegene, die er mee werkt. De afzetmogelijkheden zijn enorm, aldus de instructeur Haglund, de vraag is groter dan het aanbod, maar men is van plan om in oktober in

toegevalen aan de heer Hualiano Pauletta en de derde prijs aan mev. Otilia Balentien.

Deze cursus is zeer zeker een constructieve bijdrage aan de vrijetijdsbesteding van het Rinconese volk geweest en het was verheugend te vernemen dat ook minister Minguel Pourier blijfde belangstelling had getoond en deze expositie met zijn aanwezigheid had geëerd. Mevrouw Estancia Mercera vertelde, dat zij een contract had gekregen met het gouvernement voor een half jaar om in de verschillende buurtcentra met eenzelfde cursus voor handenarbeid te starten. Allereerst zou zij beginnen in het buurtcentrum te Antriol en per 1 september in het jeugdhuis Jong Bonaire te Kralendijk. Gehoopt wordt dat zij minstens eenzelfde succes zal hebben in deze buurtcentra en daarnaast de tijd kan vinden om enkele „begaafde" leerlingen in te wijden in de kunst van handenarbeid, zodat er mogelijkerwijze zelfstandige groepen kunnen gaan werken op eigen kracht en gelegenheid. Bij de foto: een paar prijswinnaars met hun werkstukken in het jeugdhuis.



**KRALENDIJK** — Op de foto de vervanger van de oude loodsboot aan de oude pier in Kralendijk. Hij werd door de stuurman-motorist Diaz naar Bonaire gevaren. Deze tweedehandsboot is al een hele verbetering, want de oude loodsboot is bijna een wrak. De sleepboot, Rinconito genaamd zal, zo te zien een goede opknapbeurt moeten krijgen alvorens ze door de haven- en loodsdiens gebruikt kan worden. De boot werd voor duizend dollar gekocht.

\* Vijf Japanse mijnwerkers zijn zondagochtend gedood en zes anderen bedweld door mijngas in een schat van de kolenmijnen Hokutan Yugari ten oosten van Sapporo, aldus de Japanse politie.

## BEEFEATER RESTAURANT

Opposite the Tourist Office  
Pleasant atmosphere of an old townhouse located in the center of Kralendijk. Specializing in steaks and personal service.

Open daily.  
Lunch: 11.30 - 2.30  
Dinner: 6.00 - 11.00

Closed on Mondays.  
Phone 8081 for reservations.

Wij Boeken U gaarne voor een reisje met de

## FERRY

naar het eiland

## BONAIRE

maar ook naar Aruba en Venezuela.

## CTC REISBUREAU

HANDELSKADE

Telefoon 13200 - 11370

Het reisbureau met de Persoonlijke Service

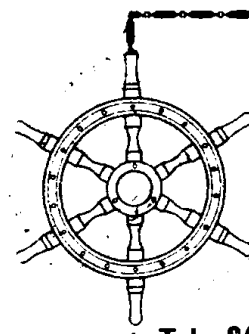
## Idan Trading N.V.

Bonaire Shopping Gallery  
Breedestraat

voor al Uw

SOFTDRANKEN  
STERKE DRANKEN  
SIGARETTEN  
BIER EN  
SOUVENIRS

En.....U kunt ook gezellig zitten in de galerij en iets drinken.....  
Wij zien U graag komen!



Pa un bon **SOPPI DI PISCA** fresco of un plato Chino manera

**NASSI GORENG**  
**SPECIAL CHINESE FOOD**

y tambe hopi otro delicioso cuminda chinos no tin riba

## ZEEZICHT RESTAURANT

bunita vista riba lamán.

Tel.: 8434

## Hotel Bonaire

BONAIRE  
P.O. BOX 88

NETHERLANDS ANTILLES  
CABLE: HOBON

located at one of the best beaches of Bonaire, offers you daily Food/Beverage services at our Beach Bar, Coffee-shop, Dining-room and Starlight Lounge.

Every Friday-night BBQ with local entertainment.

Sunday from 11 - 3 Steelband.

Casino open from 9.00 p.m.

Splendid beach facilities.

## Flamingo BEACH CLUB

UNUSUAL  
UNHURRIED  
UNHASSLED

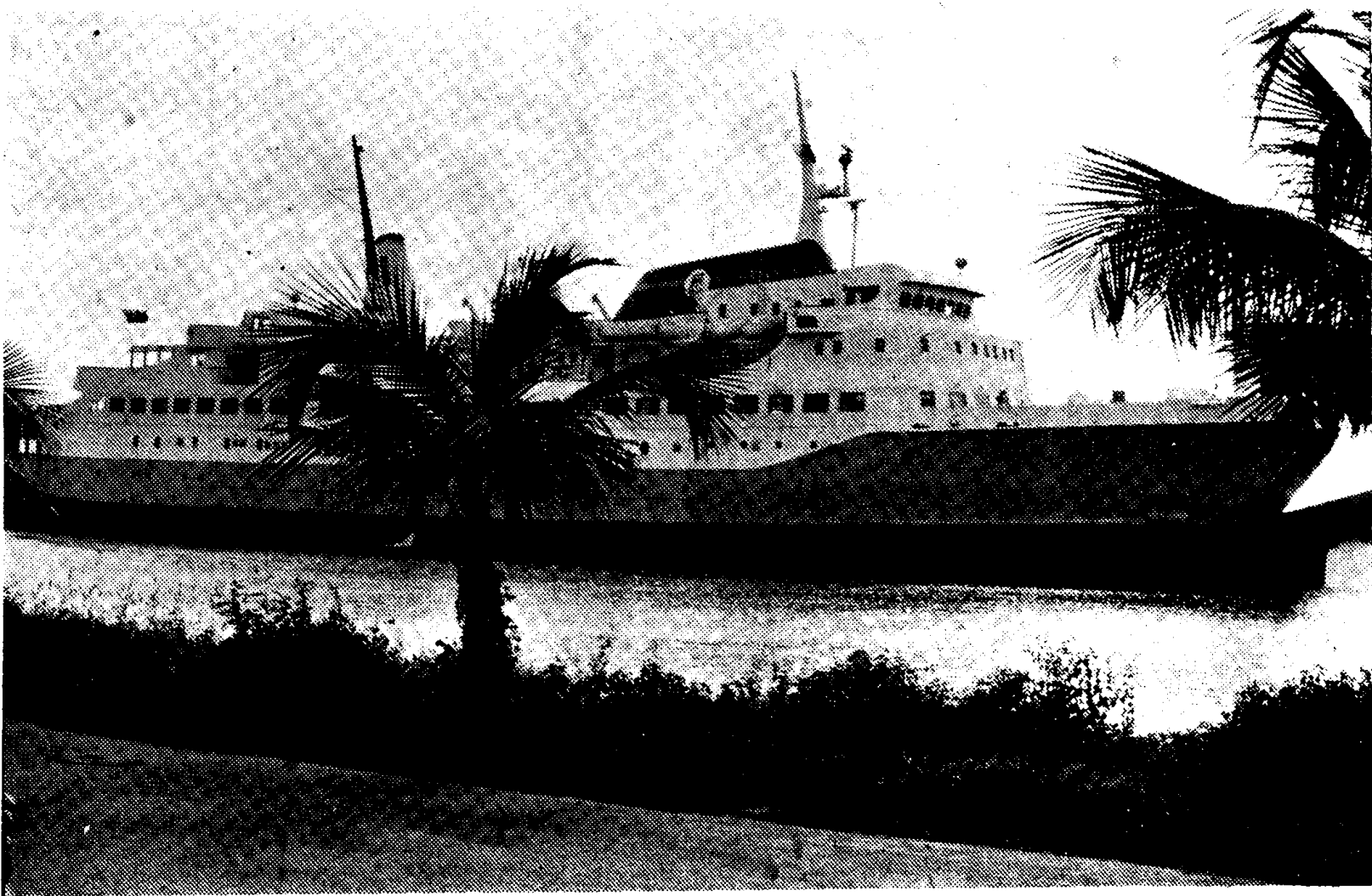


SWIMMING. SNORKELING  
BUATING. DIVING. BIRDING. SHELLING.

24 COTTAGES. SHIP'S BAR.

PHONE: 8285

BONAIRE



**Hotel Rochaline**  
BONAIRE N.A.  
Tel.: 8286  
P.O. Box 27

Your Friendly Hotel on the Main Street Shopping Centre.

Air-Conditioned Rooms with Private Bath.

Restaurant.

Close to the Beach

**Hertz**

heeft een wagen voor elke beurs!  
Diverse modellen Engelse en Amerikaanse Fords, V.W.'s, Buggies en Safari's, Honda Civics, Mazdas, Datsuns en Lancers.

Keuze uit ook air conditioned autos.

**Bonaire Trading Company**  
telefoon 8300

**DISCOTHEQUE E WWO**  
BONAIRE, NETH. ANTILLES

zal met ingang van heden, 1 juli, in verband met de vakantie maanden juli en augustus dagelijks vanaf 9.00 uur n.m. geopend zijn, behalve maandag.

Voor de jeugd zal "E WWO" gedurende de vakantie extra open zijn op maandag, woensdag, vrijdag en zondag en wel van 4.00 tot 7.00 uur n.m.

Kom en geniet van Caribisch meest vooraanstaande nachtclub-discotheque.

Wilt U BONAIRE goed leren kennen?

Neem dan een tour met de

**BONAIRE TRAVEL SIGHTSEEING TOURS**

Belt U eens Bonaire Trading Company 8300 op.

Er zijn Noordelijke en Zuidelijke tours, zelfs ook naar Natuurreservaat Washington.

Minimum 2 personen.

Speciale tarieven voor groepen!

Exclusive native-crafted Jewelry at

**Heit Souveniro Bonaire**

affil: EL GLOBO CAMERAS  
affil: KAN JEWELERS WATCHES

Visit and take photos at  
**HEIT'S private MINI-ZOO**

**Fundashon "arte industria bonairiano"**

HANDCRAFTED ARTICLES BY LOCAL ARTISANS...

- \* woodcarvings
- \* black coral in silver settings
- \* goat-skin leather articles
- \* tortoise-shel jewelry

J.A. ABRAHAM BOULEVARD





# De CURACAO TRADING CO. (N.A.) N.V.

- heeft gelegenheid tot plaatsing van
- enige ervaren administratieve medewerkers (mnl. of vr)
  - enige pasgeslaagden met bij voorkeur H.A.V.O diploma voor tewerkstelling in administratieve en commerciële sectoren van ons bedrijf

vereiste: tenminste MAVO-diploma.

De honorering is uiteraard geheel in overeenstemming met niveau en bekwaamheid.

Sollicitaties worden gaarne ingewacht bij de afdeling personeelszaken, Handelskade 24, vóór 22 juli 1975.

## TE KOOP CHEVROLET IMPALA

1967  
Generaalsweg 57  
Tel.: 79941

PAS ONTVANGEN  
tipisch  
Colombiaanse  
Leren Tassen  
Vrouwelijke 1860 Haast U....  
CUPIDO

AVIS  
Rent-A-Car  
TELEFOON 55700

## CINE-RIO

DINSDAG 8 om 8.00 N.M.  
Een sensationeel avontuur, in KLEUREN, met:  
RICHARD HARRISON  
LUIS DAVILA in:  
"HOT DIAMONDS"  
(Voor een handvol Diamanten)  
Engels, met Hollandse tekst.  
ENTREE: Fls. 1.00  
BOVEN 18 JAAR.  
WOENSDAG 9 OM 8.00 N.M.  
"HIS NAME WAS KING"

## Fisher

Experience...the important extra.  
nieuwe  
SPEAKERS  
nieuwe  
VERSTERKERS  
La Bonanza  
Punda

WEST-END DINSDAG 7 & 9 P.M.  
Interessante seksuele film in kleuren.  
"CRAZY NIGHTS AT THE HONEYMOON HOTEL"  
ISABELA BIAGINI - MINETTO DAVOLA  
f. 2.50 - f. 1.50 In het Engels, Spaanse tekst BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA DINSDAG 8 JULI OM 7.15 & 9.15 N.M.  
Dood en verderf zaiend in het kamp van zijn vijanden, vocht hij tot de overwinning. in EASTMAN COLOR.  
STEVE REEVES - GEORGIA MOLL - SCILLA GABEL in:  
"HADJI - MURAD - THE - WHITE - DEVIL"  
(Hadji Murad de Witte Duivel)  
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.  
WOENSDAG 9 OM 7.15 & 9.15 N.M.  
SERGIO REGGIANI - MICHAEL CONSTANTINE in:  
"HELL - BELOW"

ROXY HEDEN DINSDAG 8 JULI OM 7.00 & 9.00 N.M.  
Een film voor en over de jeugd, in KLEUREN.  
De moderne jeugd vechtend voor snelheid en liefde.  
INCA MARIA PISON - HANK LOWERY in:  
"LOVE - ON - WHEELS"  
In het Engels, en in KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.  
WOENSDAG 9 OM 8.00 N.M. "LET OP DE AANVANGSTIJD"  
GREGORY PECK - ANTHONY QUIN - DAVID NIVEN in:  
"THE - GUNS - OF - NAVARONE"

DRIVE-IN HEDEN DINSDAG 8 JULI OM 8.00 N.M.  
"LET OP DE AANVANGSTIJD"  
METRO GOLDWYN MAYER - presenteert een belangrijke gebeurtenis op filmgebied. Een verhaal uit de tijd van Christus, geregisseerd door WILLIAM WYLER.  
CHARLTON HESTON - JACK HAWKINS - HAYA HARAREET in:  
METRO-GOLDWYN-MAYER  
WILLIAM WYLER'S  
PRESENTATION OF  
BEN-HUR  
In het Engels, met Spaanse tekst. in KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR.  
WOENSDAG 9 OM 7.15 & 9.15 N.M. PREMIERE - PREMIERE  
JEAN CLAUDE BRIALY - AURORA CORNU in:  
"DE KNIE VAN CLAIRE"

## Met Uw familie of buitenlandse gasten naar Venezuela ?

### Een mooie trip per luxeuse ferry "ISLA DE COCHE" naar La Guaira en Margarita

ER ZIJN VERSCHILLENDE MOGELIJKHEDEN:

#### a Tour naar Caracas - Prijs fl. 188,- p.p.

4 dagen in het Caracas Hilton, vervoer van pier naar hotel v.v. 1 dag sightseeing, incl. lunch.

#### b. Tour naar Margarita - Prijs fl. 233,- p.p.

Vrijdag, sightseeing Caracas, incl. lunch. 2 dagen in het prachtige Esmeralda hotel, vervoer pier-hotel v.v.

#### c. Tour naar Margarita - Prijs fl. 272,- p.p.

Vrijdag sightseeing Caracas, incl. lunch, 2 dagen in het luxeuse Esmeralda hotel. Vervoer pier - hotel v.v.  
Maandag: keuze uit: tour naar Colonia Tovar met lunch, of beachtour met lunch, Macutu Sheraton, waar mogelijkheid tot watersporten.

\* Zegel en inschepingskosten zijn niet in bovenvermelde prijzen inbegrepen.  
Er is ruimschoots ontspanning aan boord, zoals: een bioscoop, enkele bars, restaurant, een discotheek, recreatiezalen, Sauna, beautysalon, mini-shops etc.  
Hutten beschikbaar.

Voor alle informatie reisbureau



KROONVLAK  
VOOR CURACAO:  
tels.: 13340-  
11847-12072  
VOOR ARUBA:  
tel. 4777

touropérateur: reisbureau Bonaire Trading Co. Curacao.

## AWE NOCHI PA 10'OR

Departamentu pa Relashonan Publiko di Gobierno di Korsow lo presenta un programa na TeleCuraçao, den kwal presentashon

E MIEMBRONAN NOBO

di

GOBIERNO DI KORSOW

lo hiba palabra.

Dept. R.P.

UITSLAG LOTERIJ  
STICHTING K.V.  
t.b.v. Don Bosco Groep

- 1) 713
- 2) 868
- 3) 1106
- 4) 1041

'Na ABITO'S BOUTIQUE

Esperanza Supermarket  
tel. 44144

bo por hanja

CARSON

pa damas marka OLIMPICO  
size 8 te ku 16.

VOOR DE VACANTIE

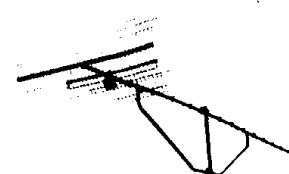
BARBEQUES

ONTVANGEN

Henky's

STRADA

RADAR PARABOLIC



STEREO CENTER

Bij aankoop dingt U mee naar de grandioze campagne met als eerste prijs een 26" colour T.V. en tweede prijs een 23" black & white T.V.



BRITISH CONSULATE

CLOSED

JULY 8 - 18, 1975

## GAAT U OP REIS ?

### NAAR EEN KOUD LAND ?

dan hebben wij voor U:  
Coats met 10% KORTING  
Wollen slackssets en blazers  
met 20% KORTING

### GAAT U NAAR EEN WARM LAND ?

Badpakken van het bekende merk GOTTEx  
Shortssets, Halters, T-shirts van de Rolling-Twenties  
De nieuwste mode in slacks

CASA LEON

Breedestraat 98 (O)

Tel. 24815 - 25566

## VANAVOND OM 10 UUR

brengt de Afdeling Public Relations van het Eilandgebied Curaçao U via TeleCuraçao een programma waarin de

NIEUWE LEDEN

van het

BESTUURSCOLLEGE

aan het publiek voorgesteld zullen worden.

Afd. P.R.

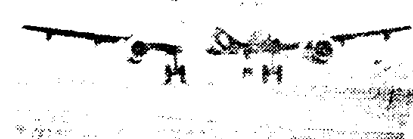


Het besluit van de voorzitter van het hoofdstembureau, waarbij ter vervulling van de vacature ontstaan door de ontslagname van R. A. Pietersz, tot lid van de Staten gekozen is verklaard L. Medina, is voor eenieder ter inzage neergelegd ten burele van het Bevolkingsregister, Concordiastraat 40A.

Curaçao, 8 juli 1975  
De voorzitter van het hoofdstembureau,  
A. E. KIBBELAAR

## Hertz 54 Standards of Performance

Reservations - Plane



The landing.



The lineup. The worry.



On a business trip with all your worries...



you shouldn't have to worry about a rent-a-car reservation foulup.



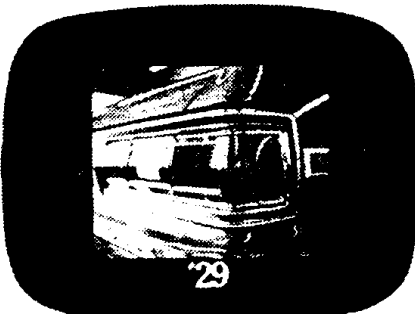
That's why Hertz, the worldwide leader,...



introduced 54 of the toughest new standards in the industry.



(Quick cuts to variety of other standards)



Standards to give you the best possible assurance...



of getting your reservation...



getting out fast...



and in a car with the best possible maintenance.



Rent a Ford or other fine car from Hertz. It's one less thing to worry about.

RIC CAR RENTAL

PHONE 35799 & 81182

Tel. 35111

Nu in het winkelcentrum Promenade  
FOTO STUDIO TRAMM  
Voor:  
pastoto's huwelijks reportages - portretten - commerciële fotografie... en kwaliteit!  
Open van: 8.30 - 12.30 uur  
Open van: 14.30 - 18.30 uur.